Depuis 1928, le seul hebdomadaire de langue française en Alberta

Le Franco



Vol. 33 no 8 | Edmonton, semaine du 19 au 25 février 1999 | 16 pages | 60c

Dix-septième édition du Carnaval de St-Isidore

Au Pays des Merveilles

Patrick Henri

St-Isidore

C'est sous le thème « Carnaval au Pays des merveilles » que s'est déroulé la dix-septième édition du Carnaval de St-Isidore. La température clémente, la quantité de neige reçue cet hiver et le dynamisme des gens de St-Isidore ont fait de cet événement un énorme succès.


photo: Nathalie Kermoal
Vive le rodéo!

Le Carnaval de St-Isidore est le plus gros Carnaval d'hiver de l'Alberta, peut-être même de tout l'Ouest du pays. Il vient également en tête de liste des fêtes francophones organisées dans la province, en compagnie de la Fête Franco-Albertaine. Un des aspects qui caractérisent le Carnaval, c'est qu'il ne compte aucun employé rémunéré, tous les gens impliqués sont des bénévoles. Pour réaliser cette semaine d'activité, il aura fallu plus de 1400 heures de bénévolat effectuées par plus d'une centaine de bénévoles. Deux mille cinq cent personnes se sont déplacées pour assister à l'une ou l'autre des activités offertes ou tout simplement pour visiter le site aménagé de façon extraordinaire. La quantité de neige tombée cette année a grandement facilité la tâche des sculpteurs professionnels Laval Bergeron et Raynald Lavoie qui sont en grande partie responsable des décors extérieurs. Pour réaliser l'aménagement du site et toutes les sculptures, il aura fallu déplacer 380 tonnes de neige. L'intérieur de la salle était tapissé d'image nous replongeant dans les contes qui ont marqué notre enfance.

Pour plusieurs le Carnaval débute le vendredi soir avec le couronnement de la reine et du roi, mais pas pour les bénévoles. Déjà au travail plusieurs mois avant la fête, ils ont reçu durant la semaine précédente plus de cinq cent jeunes provenant des écoles de la région. Trois journées d'activités au cours desquelles les enfants devaient réussir des épreuves toutes reliées au monde imaginaire des contes. Par exemple il y avait la bataille d'épée avec un chevalier, la course des lutins, la rencontre du chaperon rouge et du loup dans la forêt, la tour à escalader et l'épreuve finale, la conquête de l'Excalibur. Ces trois jours ont permis au bénévoles de s'imbiber de l'esprit de la fête pour l'arrivée du grand public le vendredi. La journée a débuté par une émission spéciale « Les lèves-tôts au Café Show » diffusé simultanément sur les ondes de CHFA et de CKRP, la radio communautaire de Rivière-la-Paix. En soirée, Cendrillon et à son prince charmant ont eu la tâche d'animer l'ouverture officielle du Carnaval. Après les présentations des dignitaires et une danse de Blanche-Neige et des sept nains, c'était le temps du couronnement. Les trois ducs et cinq duchesses devaient vendre des billets pour se mériter le plus grand nombre de capsules possible. Cette année, le nombre de billets à vendre a augmenté de trois mille et tous ont été vendus grâce à l'excellent travail des ducs et duchesses. Tina Robert et Denis Gagnon, tous deux de St-Isidore ont été sacrés Reine et Roi du dix-septième Carnaval. Durant la soirée de vendredi, en plus de pouvoir déguster de la tire sur la neige et de faire un tour en traîneau, les visiteurs ont eu la chance de voir quelques danses effectuées par la troupe des Pleins-Soleil, d'entendre la chanteuse Diane Caron et, pour terminer la soirée, de danser sur la musique du groupe local Lé Twés.

photo: Nathalie Kermoal
Les chevaux du carnaval

suite en page 8...

Cette semaine...

Courrier de deuxième classe
Enregistrement 1881

Qu'on m'arrache le coeur, il germerait encore.

Henri Pichette

Le gouvernement doit définir ce qu'est un organisme de charité

Ottawa (APF): Le gouvernement fédéral devrait définir clairement dans une loi ce qu'est un organisme de charité, ce qui permettrait de déterminer plus facilement par la suite lesquels ont le droit à des avantages fiscaux.

Cette recommandation est contenue dans un rapport d'un groupe indépendant d'experts qui a été mis sur pied par le secteur bénévole, dans le but d'étudier la saine gestion et la transparence dans ce milieu.

Présidé par l'ancien chef néo-démocrate Ed Broadbent, le groupe d'experts constate que plusieurs organismes à but non lucratif qui souhaitent émettre des reçus d'impôt et être exemptés de verser de l'impôt, se buttent à l'interprétation plutôt restrictive que donne Revenu Canada d'une oeuvre de charité. Une interprétation qui prend ses racines dans une loi britannique qui remonte à 1601 et qui, les choses évoluant lentement, est figée depuis un jugement de la Chambre des lords qui remonte à...1891!

«La politique régissant la définition d'oeuvre de charité dans notre démocratie est mal fondée et peu comprise par le grand public» selon le groupe d'experts.

Il se trouve que de plus en plus d'organismes à but non lucratif, dont des organismes de la francophonie canadienne, cognent à la porte de Revenu Canada pour obtenir un numéro de charité, surtout depuis que les gouvernements ont entrepris dans les années 90 de faire le ménage dans leurs finances, de couper dans les subventions et de cesser de fournir certains services à la collectivité.

À défaut de flexibilité de la part du ministère, ce sont les tribunaux canadiens qui ultimement déterminent quels sont les nouveaux organismes admissibles en vertu de la Loi de l'impôt et du revenu. Du moins, ceux qui ont les moyens et la patience de porter leur cause devant la Cour fédérale.

«Ce sont souvent des communautés marginalisées ou minoritaires comme celles qui prennent la défense des immigrants et des femmes appartenant aux minorités visibles qui doivent supporter le coût d'une action en justice pour élargir les définitions existantes», note avec regret le groupe d'experts. Résultat : seulement une vingtaine de cas ont été entendus par la Cour fédérale, et un seul organisme a osé interjeter appel devant la Cour suprême.

Le groupe d'experts ne propose aucune définition de ce que devrait être un organisme de charité. Il suggère toutefois d'ajouter à la définition actuelle une liste d'autres causes d'intérêt public. Dans le cas ou des «zones grises» persisteraient, les procédures d'appel des organismes bénévoles devant les tribunaux devraient «être aussi accessibles et peu onéreuses que possible».

On dénombre au pays plus de 175 000 organisations à but non lucratif, dont à peine plus de 78 000 sont des organismes enregistrés. Plus du tiers des organismes de charité enregistrés sont des lieux de culte ou d'autres organismes confessionnels.

Une enquête sur le bénévolat menée par Statistique Canada en 1997 révélait que 7,5 millions de Canadiens âgés de 15 ans et plus donnaient bénévolement de leur temps. Toujours selon cette enquête, les Canadiens auraient versé cette année-là près de 4,5 milliards de dollars aux oeuvres de charité et aux organismes à but non lucratif.

Le secteur des organismes de charité cumule des revenus annuels de 90 milliards de dollars et un actif de 109 milliards de dollars ce qui est comparable à l'économie de la...Colombie-Britannique! Soixante pour cent de ces revenus proviennent des gouvernements, 10 pour cent des particuliers, et 1 pour cent des entreprises.

Près de 60 pour cent des revenus des organismes de charité vont aux hôpitaux et aux établissements d'enseignement, qui ne représentent pourtant que 5 pour cent de tous les organismes de charité qui sont enregistrés en vertu de la Loi de l'impôt et du revenu.

VolNet : les organismes bénévoles pourront se brancher sur Internet

- Le ministère fédéral de l'Industrie a l'intention de s'appuyer sur les organismes bénévoles qui ont une expérience pratique avec l'Internet, pour réaliser son ambitieux projet qui consiste à brancher 10 000 organismes de charité et bénévoles d'ici le 31 mars 2001.

Le ministre John Manley a annoncé la création de 30 organismes d'exécution, au moins un par province et territoire, qui auront pour mandat de faire la promotion auprès du secteur bénévole du programme gouvernemental d'aide au réseau du secteur du bénévolat, *Volnet*. Ces organismes auront aussi comme tâches de recenser les organismes bénévoles admissibles, et de distribuer les services Internet de base.

Le ministère a également l'intention de créer des sous-organismes d'exécution dans les régions où il existe une importante communauté francophone, de façon à permettre aux organismes bénévoles d'obtenir le service dans la langue de leur choix. Un organisme d'exécution national serait aussi créé pour desservir dans leur langue les plus petites communautés francophones du pays.

Annoncé dans le budget fédéral de 1998, le programme *VolNet* est une initiative de trois ans qui est dotée d'un budget de 15 millions de dollars. En vertu de ce programme, le ministère de l'Industrie financera la moitié de l'achat du matériel informatique, paiera pendant un an le compte Internet des 10 000 organismes bénévoles qui seront retenus dans le cadre du projet, offrira un soutien réseau de même qu'un apprentissage Internet.

Le défi est de taille, puisque le ministère de l'Industrie calcule qu'il faudra brancher 400 organismes par mois d'ici 2 ans s'il veut respecter son échéancier.

Tout groupe qui désire devenir un organisme d'exécution peut dès maintenant soumettre des propositions au ministère. Des organismes seront mis sur pied à intervalles réguliers d'ici le 1er octobre 2000. Les organismes d'exécution devront posséder une solide combinaison de compétences Internet et de connaissances du secteur bénévole. Il s'agira d'une compétition ouverte. Ils devront aussi être en mesure de brancher 200 organismes bénévoles par année. La date limite pour la présentation des premières lettres d'intention est fixée au 26 février.

Contrairement au Programme d'accès communautaire (PAC) qui finance le démarrage de sites d'accès public à Internet dans les petites communautés, *VolNet* s'adresse uniquement aux organismes bénévoles. Selon une enquête réalisée en 1997, 65 pour cent des organismes n'étaient pas encore branchés à Internet, essentiellement en raison de contraintes financières ou d'un manque de connaissances.

On compte pas moins de 175 000 organismes à but non lucratif au pays, dont 78 000 sont des organismes de bienfaisance enregistrés auprès de Revenu Canada. Les hôpitaux, églises, municipalités universités et écoles ne seront pas admis au programme, pas plus que les particuliers, les associations commerciales, industrielles ou professionnelles ainsi que les syndicats.

Pour être admissibles au service de base *VolNet*, les organismes bénévoles devront avoir un conseil d'administration bénévole, offrir des services ou des programmes d'intérêt public, fonctionner démocratiquement et avoir des recettes annuelles de moins de 500 000 $.

Les organismes qui auront la priorité ne devront pas être branchés à Internet au cours des six derniers mois et être «isolés» en vertu de leur situation géographique ou du caractère spécialisé de leur mission. Le ministère vise les organismes bénévoles qui font la promotion de l'égalité pour tous : minorités linguistiques, personnes handicapées, aînés, jeunes, personnes défavorisées, Autochtones et femmes.



Jeux de la Francophonie: logo et site web officiel

Ottawa (APF): Les grands événements sont habituellement symbolisés par un logo et les 4e Jeux de la Francophonie, qui auront lieu du 14 au 24 juillet 2001 dans la région de Ottawa-Hull, ne font pas exception à la règle.



Le comité organisateur a dévoilé le symbole graphique qu'on retrouvera désormais sur la correspondance et les outils promotionnels, et qui deviendra officiel dès qu'il sera entériné par le Comité international des Jeux de la Francophonie.

Oeuvre de la firme de graphistes *Kaboom Communication Design*, le logo symbolise la vitalité de la langue française et l'union des forces qui mènent à la réus-site. On y voit trois person-nages. Celui du centre symbo-lise l'union des forces qui mène à la réussite alors que les deux personnages de chaque côté évoque la dualité symbolique des Jeux : le Nord et le Sud, le sport et la culture, l'homme et la femme, Ottawa et Hull. Ils sont entourés d'un anneau incliné, qui représente l'arène ou la scène.

On a aussi profité de l'occasion pour dévoiler le site web officiel des Jeux. Bientôt, les gens pourront s'y inscrire comme bénévoles, acheter leurs billets, avoir des liens hypertextes avec les sites web des partenaires et des commanditaire et plus encore. L'adresse est la suivante : www.jeux2002.ca.

Objectif : 60 000 emplois d'été

Ottawa (APF): Le gouvernement fédéral consacrera 120 millions de dollars cette année dans des programmes de création d'emplois d'été.

L'objectif de la *Stratégie emploi jeunesse* est de créer plus de 60 000 emplois chez les étudiants. L'été dernier, les différents programmes fédéraux avaient permis la création de 70 000 emplois chez les 15 à 24 ans.

Les derniers chiffres publiés par Statistique Canada montrent d'ailleurs que le chômage chez les jeunes est à la baisse. Il se situait à 13,9 pour cent en janvier.

En 1998, 143 000 jeunes de plus que l'année précédente avait occupé un emploi, soit la plus forte augmentation des vingt dernières années.

Le vendredi 5 février :

C'était La Fureur au Barbar

PATRICK HENRI

St-Isidore

Dans le but de bien se préparer pour le Carnaval, le Barbar de St-Isidore a organisé une soirée La Fureur le vendredi 5 février dernier. Une cinquantaine de personnes s'étaient données rendez-vous pour chanter quelques uns des airs les plus connus de la chanson francophone.

Si la radio communautaire CKRP-FM permet aux résidents de Rivière-la-Paix d'entendre les plus grands succès francophones, elle ne leur permet pas, en revanche, de pouvoir s'amuser en chantant ces mêmes succès. Afin de combler cette lacune, le Barbar a décidé d'organiser une soirée La Fureur, inspirée de la populaire émission du même nom diffusée sur les ondes de Radio-Canada. Le concept était le même, quatre gars et quatre filles s'affrontaient en participant à cinq différents jeux, tous se rapportant à la chanson francophone. Les partisans dans la foule encourageaient et aidaient leur équipe favorite. Tous les éléments étaient réunis pour faire de cette soirée une réussite, même l'animatrice, Rachelle Bergeron, y est allé de la célèbre danse qui marque le début de l'émission. Le premier jeu de la soirée était celui des titres à l'envers. Les participants devaient trouver le titre d'une chanson et leur seul indice était le titre de la chanson à l'envers, par exemple : les chiens domestiques deviennent les chats sauvages. Dès que la réponse était trouvée, les paroles apparaissaient sur un écran et tous pouvaient chanter. Pour le deuxième jeu, les deux équipes devaient compléter la phrase dans une chanson après avoir entendu un extrait. Le troisième jeu était le populaire jeu de la chanson arrêtée, où les participant doivent chanter une chanson, qui, à un certain moment, arrête de jouer pour ensuite recommencer quelques secondes plus tard. Lorsque la musique recommence, l'équipe doit reprendre les paroles exactement où elles sont rendues pour mériter un point. Lors du quatrième jeu, les participants entendaient un extrait musical d'une pièce et devaient nommer le titre exact de la chanson. Enfin un jeu en hommage au Carnaval venait terminer la soirée. Sous le thème des contes fantastiques et des chansons d'enfant, les deux équipes devaient répondre à une série de question sur des chansons qui replongeaient les gens présents dans leurs souvenirs.

Le succès de la soirée est dû, en partie au choix des chansons présentées. Dans plusieurs fêtes de famille on joue à La Fureur avec le jeu en vente, mais celui-ci ne reflète pas nécessairement les connaissances et les goûts musicaux des participants. Au Barbar, des pièces d'artistes locaux faisaient parti du jeu et les gens ont eu beaucoup plus de plaisir à les fredonner que certaines autres. Parlant d'artistes locaux, le groupe Lé Twés était présent et à interprété la chanson de Christophe, Aline. Joël Lavoie, lui aussi invité, a comblé la salle avec une interprétation de Francis Cabrel, L'encre de tes yeux.

Comme la soirée a connu un grand succès, il y a fort à parier qu'elle sera de retour dans quelques mois avec de nouvelles chansons. En attendant, il est possible qu'une soirée La Fureur soit organisé à Falher pour les gens qui n'ont pu se déplacer vendredi dernier. Le jeu étant déjà prêt, la charge de travail pour la préparation serait donc beaucoup moins grande.

Une nouvelle tradition: Le Café des Coeurs

LYNE LEMIEUX

Edmonton

Tous ceux et celles qui ont rencontré Jean Gauthier connaissaient sa passion pour l'art et pour l'enseignement. Pour initier ses élèves en immersion française au vocabulaire de la restauration il avait décidé chaque année de recréer l'atmosphère d'un café à l'occasion de la Saint-Valentin. Tous les parents étaient alors invités à déguter friandises et boissons chaudes alors que les élèves assuraient le service en français.

Jocelyne Verret-Chiasson, présidente de la Fondation Jean Gauthier s'est souvenue de cette tradition lorsqu'est venu le temps d'organiser une première levée de fonds pour commémorer la mémoire de l'artiste franco-albertain, originaire de la Gaspésie:

« Nous avons décidé d'organiser un souper-bénéfice annuel qui se tiendrait en février pour commémorer à la fois la Saint-Valentin et le départ de notre ami qui s'est éteint le 2 février 1997. »

Une centaine de personnes se sont retrouvées le 13 février dernier à la salle de réception des étudiant.es en hôtellerie du Northern Alberta Institute of Technology (NAIT) pour célébrer la mémoire de Jean Gauthier. Chacun d'entre eux avait payé 50$ pour une soirée comprenant un souper, une soirée dansante avec l'orchestre de Lionel Rault et un spectacle de Darren Hagen, auteur du livre: The Edmonton's Queen, not a riverboat Story..

Tous les participants ont bien apprécié la soirée animée par Marcel Préville. De nombreux prix de présence ont fait l'objet de tirage et la générosité des commanditaires fut particulièrement remarquée. La Société Acadienne de l'Alberta a présenté un chèque de 300$ à la Fondation.

La Fondation Jean Gauthier Foundation in Support of Art Education and Aids Awareness existe depuis juin 1998. Son mandat est de favoriser l'éducation artistique d'enfants au talent prometteur et de sensibiliser la population à la réalité du SIDA.

Julien Bergeron de Saint-Isidore et Thoko Norris d'Edmonton ont déjà bénéficié de l'aide de la Fondation. Un don de 200$ a aussi été fait à Living Positive Society.

« Le Café des Coeurs se veut une activité annuelle. C'est une première expérience que nous entendons répéter l'an prochain. Notre objectif pour l'an prochain est de réunir 300 personnes », souligne Mme Verret-Chiasson.

Lire...c'est amusant!

Denise Lavallée
Plamondon

Votre attention, s'il-vous-plait! Vous pouvez maintenant aller vous choisir un livre en français, c'est le temps pour la lecture. Choisissez-vous une place dans l'école avec votre partenaire, pas trop près les uns des autres. Vous allez faire de la lecture à haute voix pendant les 20 prochaines minutes. C'est avec cette annonce que le directeur a lancé le nouveau programme de lecture à l'école Beauséjour.



Comme tous les élèves inscrits dans les écoles françaises de la province, les jeunes à Plamondon sont entourés d'anglais. Pour leur faire découvrir la littérature française, ainsi que faire découvrir le plaisir de lire en français à l'extérieur des cours, les élèves de l'école Beauséjour se rencontrent en groupe de deux pour faire de la lecture en français. Les élèves du primaire sont jumelés avec un élève du secondaire.

Il s'agit d'un tout nouveau programme de lecture qui a été lancé la semaine dernière par le comité pédagogique de l'école Beauséjour. Karen Levoir est enseignante et membre du comité: « Les objectifs du projet sont de démontrer aux jeunes que la lecture ce n'est pas seulement reliée au travail, mais c'est aussi pour se divertir et pour avoir du plaisir. Un autre objectif, c'est d'encourager l'entraide entre les élèves et finalement, d'encourager la lecture en français. »

Jusqu'à présent, le programme de lecture connait de bons résultats. Les petits enfants sont ravis d'être avec un grand du secondaire et ces derniers ont l'air, eux aussi, de bien s'amuser.

ÉDITORIAL

Mar - à - bout

Le ministre Gary Mar semble avoir la fâcheuse habitude de publier des communiqués avant les longues fins de semaine. Est-ce un signe significatif de la manière dont le ministre travaille? Est-ce une stratégie spécifiquement albertaine? Ou est-ce la tactique privilégiée du ministre afin de minimiser les réactions des groupes concernés (au cas où ces derniers souffriraient d'amnésie pendant le week-end)? Après le superbe cadeau mis au pied du sapin de Noël des francophones, voilà qu'il récidive pour la Saint-Valentin. Je me demande ce qu'il nous prépare pour Pâques!

En ce qui concerne la gestion scolaire, le ministère de l'Éducation annonçait le 12 février 1999, « qu'un comité, présidé par le député Paul Langevin, formulera des recommandations visant la mise en oeuvre la plus efficace des changements annoncés récemment au sujet de la gestion scolaire francophone. » Il faut rappeler qu'au mois de décembre 1998, le ministre Gary Mar annonçait « qu'une seule autorité serait responsable d'administrer tous les programmes francophones qui ne sont pas présentement administrés par un conseil scolaire public ou séparé. »

L'annonce de la mise en place d'un comité en tant que telle ne peut pas être prise totalement comme une mauvaise nouvelle. Car qui dit comité, dit études et recommandations. Cependant, en tiendra-t-on réellement compte? On peut en douter car, comme je l'avais indiqué dans un récent éditorial, le processus démocratique de cette province laisse véritablement à désirer. Sous des faux-semblants d'ouverture d'esprit, de soi-disant consultations le gouvernement, généralement, n'en fait qu'à sa tête.

De plus, le comité a pour mandat de « formuler des recommandations visant la mise en oeuvre la plus efficace des changements annoncés récemment au sujet de la gestion scolaire francophone. » Ce n'est donc pas un comité d'examen des modèles possibles de gestion scolaire. En mettant en place ce comité, le ministre ferme automatiquement la porte à un véritable débat démocratique, ce que récuse la grande majorité de la communauté francophone. En outre, on est en droit de se demander ce qu'il entend par efficacité? Connaissant la tendance de ce gouvernement conservateur, on a pu remarquer par le passé que son efficacité se situait surtout dans les coupes incisives de budget. On peut donc affirmer, sans trop se tromper, que celle-ci se jaugera sur un plan exclusivement financier au détriment de la qualité des services.

La tactique de Mar est vieille comme le monde: le ministre veut gagner du temps. L'immuabilité de sa décision se lit plus loin dans son communiqué puisqu'il affirme: « L'amalgamation [sic] des administrations régionales responsables de l'éducation est une orientation qu'on retrouve dans d'autres provinces et territoires. En Alberta, la régionalisation dans l'éducation publique a vu le nombre des conseils scolaires passer de 181 à 60. La régionalisation contribue à la réduction des coûts administratifs et permet ainsi qu'une plus grande quantité de ressources soit affectée à la salle de classe. » On justifie donc la fusion des conseils scolaires francophones en les comparant aux conseils scolaires anglophones. Loger tout le monde à la même enseigne frise le ridicule car il est évident que de telles méthodes auront un impact local et régional plus grand en ce qui a trait à la qualité de l'éducation française.

En regardant de plus près ce que Mar à l'intention de faire avec les conseils scolaires, les Franco-Albertains devraient se rappeler ce que ce gouvernement a fait dans le domaine de la santé. Ils trouveraient, sans nul doute, des réponses quant aux démarches à suivre. À mon humble avis, si la communauté francophone tient à la gestion scolaire telle qu'elle est aujourd'hui ou à une gestion scolaire améliorée et non pas tronquée, il ne lui reste plus qu'à continuer à réagir, à se mobiliser, à pétitionner, à laisser entendre son mécontentement auprès du ministre Mar, auprès des députés de leurs régions, et auprès des membres du comité, voire - pourquoi ne pas rêver en couleur - à faire en sorte que les représentants nommés par les sept régions boycottent le fameux comité. En dernier lieu, la communauté pourrait en appeler à Ralph Klein.

Nathalie Kermoal



COURRIER DES LECTEURS

Mme la rédactrice,

J'aimerais savoir quel a été l'objet de la lettre publiée dans *Le Franco* du 29 janvier au 4 février sous la rubrique: « Courrier des lecteurs ».

Cela me paraît un peu ambigu, quelque peu troublant et je n'y vois rien de positif.

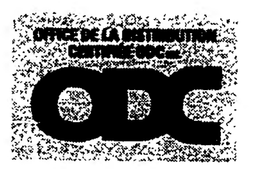
Je me suis dit, que probablement, seuls les signataires de cette lettre la comprennent et pourraient nous éclairer sur sa signification.

Je suis une fidèle lectrice du *Franco* et j'aime bien comprendre ce qui y est écrit.

Sincèrement,

Lucienne Grenier
Edmonton, le 3 février 1999.

Directrice: **Nathalie Kermoal**
Adjointe Admin.: **Micheline Brault**
Infographiste: **Charles Adam**
Journaliste: **Poste vacant**





Le Franco est membre de l'**APF.** Au niveau national, il est représenté par **OPSCOM.** *Le Franco* est imprimé par **Gazette Press Ltd.** de Saint-Albert. La reproduction d'un texte ou d'une photo par quelque procédé que ce soit, est strictement interdite sans l'autorisation écrite du journal. Les clients ont 15 jours après la date de parution pour nous signaler des erreurs. La responsabilité pour toute erreur de notre part dans une annonce se limitera au montant payé pour seulement la partie de l'annonce qui contient l'erreur, si l'erreur est celle du *Franco*.



#201, 8527 - 91e rue, Edmonton (AB) T6C 3N1
téléphone: **465-6581** télécopieur: **469-1129**
courriel: lefranco@francalta.ab.ca

Correspondants:

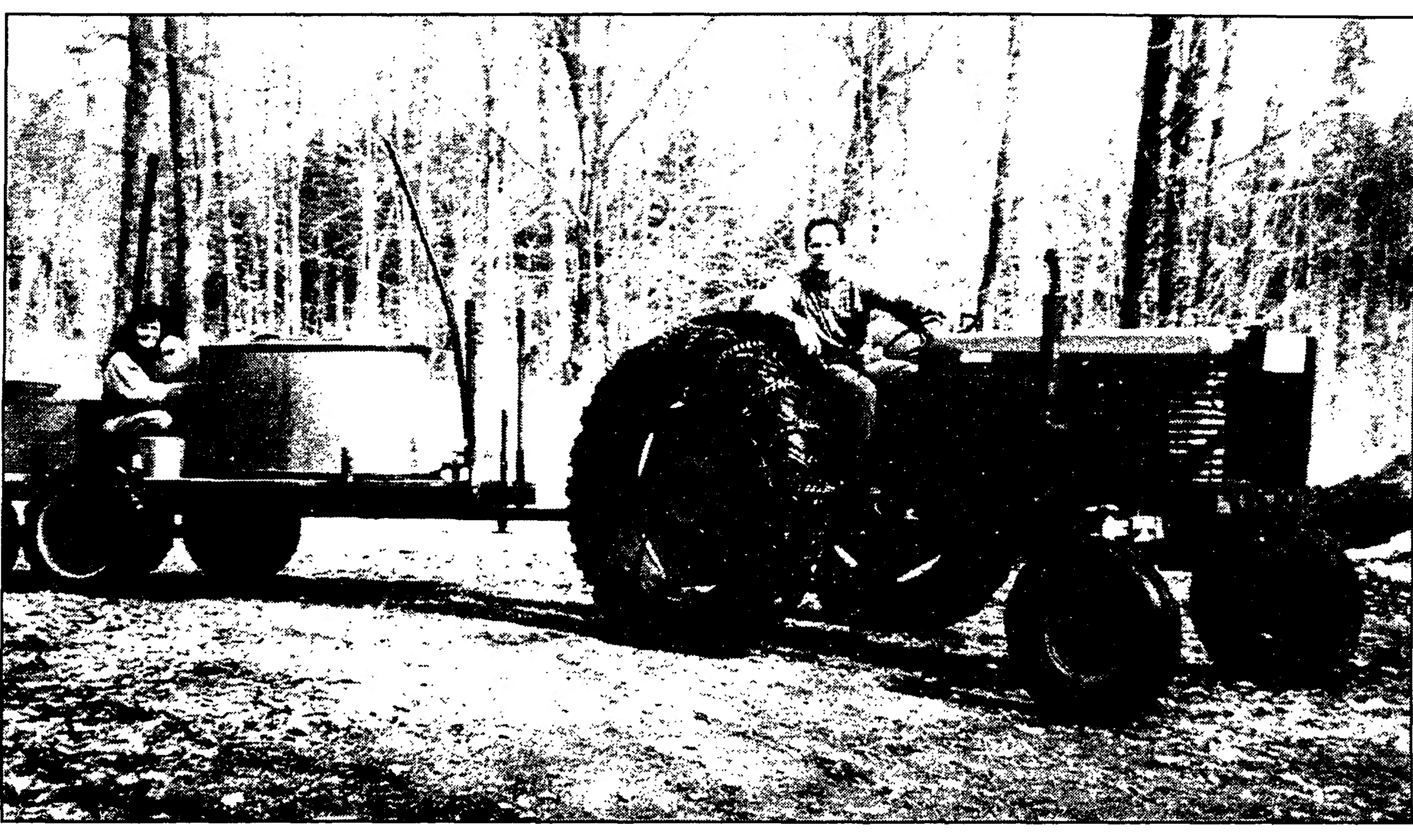
Calgary Alain Bertrand
Centralta Martin Blanchet
Fort McMurray Nicole Pageau
Lethbridge Mireille Dunn
Medicine Hat Diane Morisette-Franz
Plamondon Joël Lavoie, Denise Lavallée
Red Deer Claire Hélie
Rivière-la-Paix Noëlla Fillion, Patrick Henri
Saint-Paul Richard Blouin

LA CABANE À SUCRE ... UN HÉRITAGE INESTIMABLE !

ANDRÉ ROY

Plamondon

Depuis ma tendre enfance, l'arrivée du printemps représente d'abord et avant tout le temps des sucres... Une période d'environ six semaines pendant laquelle toute la famille mettra la main à la pâte afin de réaliser un projet dont les heures ne seront jamais comptabilisées. Petit garçon, je me demandais comment mon père faisait pour savoir qu'il était bel et bien temps d'entreprendre la saison des sucres. Il m'avait dit que l'on attendait l'arrivée des corneilles. Le premier matin de chaque nouvelle saison était l'un des plus beaux jours de l'année... On sentait enfin la chaleur du soleil, les oiseaux étaient au rendez-vous et j'avais l'impression que la terre arrêtait de tourner pour nous laisser profiter de l'un des plus beaux cadeaux de dame nature, la magie de l'érable.


André, Marie-Claude et Jessica Roy sur le tracteur

Située à environ une heure au sud de la ville de Québec, notre érablière représente pour moi le plus bel héritage familial de mon grand père Roy. Avec sa cabane qui date du début du siècle et ses 1200 érables, il s'agit d'un petit coin de paradis sur terre.

Pour la plupart des gens, la cabane à sucre est un lieu de rencontre et de fête, pour moi il s'agit d'une école de la vie. D'abord notre cabane à sucre étant restée plutôt traditionnelle et très familiale, elle m'a permis de vivre un petit brin de la réalité de nos ancêtres. Vivre sans électricité, sans eau courante et surtout, travailler à la sueur de notre front. Je pense sincèrement que la cabane à sucre a contribué à faire de moi l'homme que je suis aujourd'hui...


Jessica Roy

En particulier, j'admire mes parents pour le travail exemplaire qu'ils ont toujours accompli... C'est sans doute leur détermination et leur minutie qui m'a toujours fait dire que le sirop de mes parents ... c'est le meilleur au monde !!!

Très jeunes, on se rendait à la cabane avec des chevaux et le parcours était déjà une épreuve en soi. Je me souviens surtout des mésaventures en tracteur et en «hoski» (ancêtre de la motoneige). Une fois arrivé à la cabane, il y avait du travail pour tout l'monde... il fallait déneiger la cabane, fendre du bois pour réchauffer les lieux, préparer la «bouilleuse» (l'évaporateur) et les bassins, monter la cheminée (activité qui mettait toujours un peu de tension dans la cabane!), déterrer la source, sortir les chaudières, les chalumeaux et les couvercles et entailler les érables. C'était le début d'une nouvelle aventure qui nous réservait souvent toutes sortes de surprises mais surtout beaucoup de travail et des souvenirs inoubliables.

Les retours à la maison étaient la plupart du temps assez tard après une accumulation de fatigue qui se faisait sentir dans nos bras, dans nos jambes, dans notre dos et dans notre visage. Cependant, je n'oublierai jamais les retours en motoneige sous la clarté de la pleine lune qui me semblait être là juste pour nous...juste pour nous récompenser du travail accompli.

Ce printemps si vous me sentez nostalgique, vous comprendrez qu'un printemps sans cabane à sucre pour moi, c'est comme un automne sans chasse, pour certain d'entre vous.

En terminant, je vous fais une petite confidence, mon souhait le plus profond est de pouvoir transmettre cet héritage à mes propres enfants et plus tard à mes petits enfants...dans quelques années bien entendu.

Annie Bourret (APF)

Sur le bout de la langue



Comme neige fondante au soleil

De tous les anglicismes qui existent, *slush* constitue peut-être bien l'un des meilleurs exemples de haine-passion que nous entretenons avec l'anglais. En témoignent ces tentatives de francisation depuis... 1893! De la **neige fondante** de Louis Fréchette (1893) à la **gadoue** de René de Chantal (1961), en passant par la **névasse** de Radio-Canada (1986) et la **boueige** du grand manitou de la nordicité Louis-Edmond Hamelin, sans oublier la **bouillie neigeuse** (1980), rien ne fait disparaître la *slush*.

Tout en sachant très bien qu'il s'agit d'un anglicisme, on maintient ce mot. Normal, me direz-vous, à cause de la force de l'attraction de la langue anglaise en continent nord-américain. Cependant, d'autres éléments entrent en jeu. Sinon, comment expliquer l'acharnement à franciser **week-end** en **fin de semaine**? Ou à condamner **patate**, à cause de *potato*?

Week-end, en anglais *weekend*, a été emprunté depuis 1906. Évidemment, notre anglophobie linguistique ne badine pas avec pareille orthographe anglaise. Un sort qu'elle ne réserve pourtant pas à camping et à radar, deux mots pourtant empruntés à l'anglais en 1903 et 1943, respectivement. Voilà un cas de perception du bon usage pour le moins contradictoire, puisque la graphie du mot camping trahit son origine. Qui plus est, l'expression fin de semaine échappe à la loi universelle et inexorable de l'économie linguistique, celle qui a raccourci cinématographe en cinéma et même ciné. Mais on se rengorge que notre tournure est bien française, elle!

Je ne peux résister à l'envie de me «faire aller le mâche-patates» lorsqu'on jette l'anathème sur l'innocent patate. Accusé d'anglicisme depuis 1768, son véritable crime est de dominer en langue populaire, par rapport à pomme de terre, de niveau linguistique soigné. N'y voyez pas une opposition Canada/France, ce serait oublier la pièce de théâtre *Patate* d'Achard et l'usage dans plusieurs régions de France. Ce qui est admirable, peut-être caractéristique, c'est notre réflexe d'attribuer cette fausse «faute» à un usage de l'anglais.

Maintenant, pour en revenir à la *slush*... Notre anglophobie n'en vient pas à bout, malgré son orthographe et sa prononciation. Il ne s'agit pas d'une question de niveau de langue. On peut écarter avec certitude l'idée d'un attachement à patauger dans une réalité hivernale bien de chez nous, malgré mon affirmation sur notre schizophrénie collective - la haine-passion mentionnée est de nature linguistique, en ce qui me concerne.

Il reste l'économie linguistique pour expliquer le maintien de l'emploi de *slush*, ce mot étant nettement plus court que tous les termes français proposés. À cela, il faut ajouter que le sens des équivalents en question n'est pas apparent, à l'exception de neige fondante. De plus, le mot anglais est onomatopéique, c'est-à-dire que sa prononciation évoque le son même de la chose. Combinée à la brièveté du mot, cette puissance d'évocation joue un rôle plus important dans sa survie. La paire fax/télécopie a connu exactement le même sort. Peut-être faudra-t-il s'incliner et créer le mot **sloche**? En espérant toutefois qu'elle fonde au soleil!

Envoyez vos commentaires à ***abourret@bc.sympatico.ca*** *ou à la rédaction du journal.*

Régional en bref

EDMONTON

Deux conseils scolaires explorent l'éducation francophone à Wainwright

« Le Conseil scolaire du Centre-Nord explore la possibilité d'offrir, en collaboration avec le East Central Catholic School District, un programme de français langue première à l'école de Blessed Sacrament à Wainwright pour l'année scolaire 1999-2000 », a dit Henri Lemire, directeur général du Centre-Nord. En Alberta, les 18 écoles francophones sont des écoles publiques subventionnées à part égal par le Gouvernement provincial. Le mandat d'une éducation en français langue première est d'assurer une expérience d'apprentissage dans le cadre de la culture, de la langue et de la communauté francophone. Le directeur général de East Central Catholic, M. George Bunz a dit, « Nos conseils scolaires ont préparé un questionnaire qui sera distribué sur la base militaire de Wainwright, à l'école Blessed Sacrament et publié dans les hebdomadaires de la région Wainwright, Chauvin, Vermilion et Provost. Le but du questionnaire est de déterminer le nombre d'élèves admissibles ainsi que de mesurer le niveau d'intérêt pour mettre en oeuvre un programme de français langue première à Wainwright à l'automne 1999. » Selon l'article 23 de la Charte des droits et libertés, sont admissibles à l'éducation francophone tous les enfants de canadiens: a)dont la première langue apprise et encore comprise est le français; b)qui ont reçu leur instruction au niveau primaire en français: c) dont un enfant a reçu ou reçoit son instruction, au niveau primaire ou secondaire, en français. Messieurs Lemire et Bunz proposent d'organiser une soirée d'information en mars portant sur l'éducation en français langue première et la possibilité d'établir un programme ou une école francophone à Wainwright.

Myriane Doucet devient agente de liaison de l'ACFA

Mme Myriane Doucet de Legal deviendra le 1er mars prochain la nouvelle agente de liaison de l'ACFA provinciale. Contractuelle à l'ACFA de Centralta (Morinville-Legal), Mme Doucet a également coordonné l'événement Coup de coeur francophone en Alberta l'automne dernier. Elle a également occupé le poste d'agente de développement l'an dernier à l'ACFA Régionale de Rivière-la-Paix. Mme Doucet a une formation d'infirmière auxiliaire, de massothérapeute et de kinésithérapeute mais s'intéresse au développement communautaire de façon plus particulière depuis plusieurs années. Sa bonne connaissance des dossiers de la communauté francophone, son entregent et son sens de la débrouillardise lui ont déjà permis de s'illustrer dans de nombreuses sphères d'activités de la communauté franco-albertaine.

Festival de la dramaturgie des prairies

L'Unithéâtre invite les gens de la communauté à venir découvrir quatre nouveaux textes dramaturgiques écrits par des auteurs de l'Alberta et de la Saskatchewan. Les textes seront présentés sous la forme de mise en lecture à la Cité francophone, 8527-91 rue. Le vendredi 26 février 1999 à 19h30 sera présentée *Une terre bleue* de Manon Beaudoin; et à 21h00 *Mélanie* de Laurier Gareau. Le samedi 27 février 1999 à 19h30 sera présentée *Ose* de Madeleine Blais-Dahlem et à 21h00 *L'orangeraie* de Danièle Petit.

FALHER

La Chambre de Commerce de Falher a élu Mme Cindy Lévesque comme présidente et Mme Lorraine Desaulniers comme vice-présidente. Parmi les succès de l'an dernier on note que le Festival of Trees a recueilli 13 000$ au profit de la Clinique médicale de Falher. Les autres membres du conseil d'administration sont: Doug Galigan, Caralee Sather, Karen Bérubé, John Nicolet, Donna Buchinski, Marie St-Laurent, Nellie Montpellier, Fernando Sanchez, Jeannette Cinq-Mars, Danielle Limoges, Michelle Simoneau, Dion Bouvier, Ed Lanctôt, Bryan Wilhem, Vic Roy, Rob Willock, Allan Schuster et Sarah Williams.

GIROUXVILLE

La communauté de Notre-Dame de Lourdes de Girouxville est toujours à la recherche d'un curé à temps plein. Depuis l'an dernier cette paroisse catholique est sans curé résident suite au décès du père Marcel Picotte. Cette communauté de la région de Rivière-la-Paix a été durement éprouvée l'an dernier par le décès de 17 de ses 350 paroissiens dans divers accidents. C'est le père Robert Lesmerise qui a pris la relève et qui partage son temps entre Donnelly et Girouxville.

GRANDE PRAIRIE

Le cercle local de Grande Prairie a embauché Diane Chiasson comme contractuelle. On peut la rejoindre à l'adresse suivante: ecolegp@telusplanet.net.

CARNAVAL...

suite de la page 1





photos: Nathalie Kermoal

Le samedi plusieurs activités étaient organisées durant l'après-midi, telles que volley-ball sur neige, biathlon, contes pour les jeunes, tir au poignet, concours de sciotage, etc. C'est également samedi qu'avait lieu le jugement du concours de sculpture. Les gagnants dans les différentes catégories ont été Ruth Doyon chez les professionnels, Normand Michaud et Alain Lavoie chez les amateurs ainsi que Julien Bergeron dans la catégorie jeune. Après avoir dégusté un excellent souper canadien, deux cent soixante-quinze personnes ont eu la chance d'assister au Bal de la nuit blanche avec le groupe d'Edmonton Intellebandzia et le DJ Roger Bergeron.

Encore une fois cette année, le comité organisateur du Carnaval de St-Isidore peut dire mission accomplie. Tous ceux qui ne se sont pas déplacé pour assister au Carnaval peuvent se mordre les doigts, ils ne savent pas ce qu'ils ont manqué.

Planifier un REÉR est maintenant chose simple, rapide et gratuite



Toronto

À l'approche de la date limite, les Canadiens planifient en toute hâte leur contribution aux Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REÉR). Quicken.ca est maintenant là pour les seconder ! Son tout nouveau planificateur Info-REÉR apporte des outils, calculateurs d'investissement et des conseils d'experts financiers afin d'aider les internautes Canadiens à bâtir et à gérer un plan de retraite personnalisé. « Il n'y a encore aucun autre planificateur de retraite de cette qualité sur le Web », précise Jean-François Drolet, réalisateur de Quicken.ca-français.

« www.quicken.ca/fra apporte aux internautes francophones du Canada toute l'information désirée au moment où le choix d'un REÉR devient leur principale préoccupation. Nous avons créé un outil facile d'utilisation et riche en informations pertinentes. Le résultat est un planificateur de REÉR qui fournit les réponses dont nos visiteurs ont besoin pour faire des choix de placement judicieux pour leur REÉR. » Le planificateur de REÉR Quicken.ca s'adresse tout aussi bien aux débutants qu'aux investisseurs aguerris. Il répond aux questions clés concernant l'achat de REÉR - "Pourquoi ai-je besoin d'un REÉR ?"; "Combien d'argent dois-je investir ?" et "Dans quoi dois-je investir ?" Si ces questions sont les mêmes pour tout le monde, les réponses quant à elles sont propres à chacun. Le planificateur de REÉR permet aux utilisateurs de trouver et d'assimiler un grand nombre d'informations pertinentes afin de créer un plan de retraite façonné sur mesure.

Avec le planificateur de RÉER, les utilisateurs peuvent aussi: · Relever les 10 principaux faits saillants relatifs aux REÉR en 1999 · Obtenir des renseignements sur les fonds communs de placement les mieux appropriés à leurs objectifs de placement · Magasiner en ligne un emprunt pour leurs REÉR auprès de l'institution financière de leur choix · Consulter des modèles de portefeuilles de placements correspondant à leur profil d'investisseur. De plus, Richard Croft, expert financier chez Quicken.ca, répond à une multitude de questions ayant trait aux REÉR afin de permettre aux Canadiens de prendre de judicieuses décisions dans leurs placements. Monsieur Croft est gestionnaire/conseil de fonds de placement et chroniqueur au

suite en page 11...

CRTC AVIS PUBLIC Canada

Avis public CRTC 1999-17. Le CRTC a été saisi de la demande suivante: L'ENSEMBLE DU CANADA. Demande présentée par la **GROUPE TVA INC.** en vue de modifier la licence de l'entreprise nationale de programmation spécialisée de langue française connue sous le nom «Le Canal Nouvelles», en modifiant la condition de licence no 3 afin d'augmenter la quantité de publicité à un maximum de 12 minutes par heure. EXAMEN DE LA DEMANDE: 1600, boul. de Maisonneuve E., Montréal (Qc). Cette demande est disponible au CRTC à Hull, (819) 997-2429; ou au bureau du CRTC à Vancouver (604) 666-2111. Cette avis est disponible, sur demande, en média substitut.Si vous voulez vous opposer à une demande ou l'appuyer, vous pouvez écrire au Secrétaire général, CRTC, Ottawa (Ont.) K1A 0N2 au plus tard le **4 mars 1999**, et joindre à votre lettre une preuve que vous en avez envoyé une copie au requérant.Vous pouvez également soumettre vos observations par courrier électronique au: publique.radiodiffusion@crtc.gc.ca. Pour plus d'information, communiquez avec le groupe des Services à la clientèle du CRTC à Hull par téléphone au (819) 997-0313, fax (819) 994-0218, ATS (819) 994-0423, Internet: http://www.crtc.gc.ca.ou au **1-877-249-CRTC (sans frais).**

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes | Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

TV5

Semaine du 27 février

LES 6ES VICTOIRES DE LA MUSIQUE CLASSIQUE ET DU JAZZ

Lundi 1er mars 17 h 30
Mardi 2 mars 22 h 45


Cecilia Bartoli

Pour l'amour de la musique et du jazz, voyez la 6e édition des *Victoires*, animée par Bernard Rapp et présidée par Yehudi Menuhin. Une soirée délicieuse avec la participation de Cecilia Bartoli.

BALDIPATA AVEC CHARLES AZNAVOUR

FICTION EN CINQ ÉPISODES

Jeudi 4 mars 19 h
Vendredi 5 mars 22 h 45

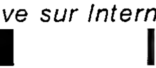


Tant dans la chanson que dans la comédie, Charles Aznavour raconte des histoires. Cette fois, il revêt les habits de Baldipata, un sans-abris parisien toujours prêt à aider les autres. Également de la distribution : Yves Jacques, Annie Cordy et Bernard Fresson.

N'oubliez pas de participer au ***CONCOURS TV5!***

L'intégrale de notre programmation se trouve sur Internet.

www.tv5.org

Demande de proposition

Service de médiation en matière d'endettement agricole

Dans le cadre de la mise en œuvre de la *Loi sur la médiation en matière d'endettement agricole*, le Service de médiation en matière d'endettement agricole est à la recherche de candidats pour combler 6 postes de médiateurs répartis en Alberta.

La date limite de clôture en réponse à la demande de proposition est le 8 mars 1999, 16 heures.

Les proposants seront évalués selon les critères énoncés dans la demande de proposition, y compris :

- Avoir obtenu un diplôme postsecondaire lié à l'agriculture ou à l'administration des affaires, ou une combinaison acceptable de formation et d'expérience;
- Avoir acquis une formation théorique et pratique en médiation d'une durée de 40 heures;
- Avoir une bonne connaissance du secteur agricole et de la relation qui existe entre les producteurs agricoles et leurs créanciers;
- Avoir une bonne connaissance de la *Loi sur la médiation en matière d'endettement agricole*, ainsi que des principes et pratiques de médiation;
- Avoir l'expérience faisant foi d'agir comme médiateur;
- Avoir la capacité de communiquer efficacement et faire preuve de jugement dans les situations de conflit, de stress et de crise financière.

La durée du contrat sera du 1er avril 1999 au 31 mars 2000, et il y aura une option permettant le renouvellement du contrat pour 12 mois supplémentaires du 1er avril 2000 au 31 mars 2001. Les taux de la période optionnelle seront les mêmes que ceux énoncés dans la demande initiale. Les proposants doivent indiquer s'ils acceptent cette option.

Pour obtenir de la documentation sur les demandes de proposition, veuillez communiquer avec le Service de médiation en matière d'endettement agricole en Alberta au 1-800-642-3890, par télécopieur au (780) 495-3971 ou par courrier électronique à l'adresse suivante : Georgel@em.agr.ca.

Agriculture et Agroalimentaire Canada | Agriculture and Agri-Food Canada | Canada

Demande de proposition

Service de médiation en matière d'endettement agricole et Programme de consultation agricole

Dans le cadre de la mise en œuvre de la *Loi sur la médiation en matière d'endettement agricole*, le Service de médiation en matière d'endettement agricole et le Programme de consultation agricole sont à la recherche de candidats pour combler 20 postes d'experts en consultation agricole répartis en Alberta.

La date limite de clôture en réponse à la demande de proposition est le 8 mars 1999, 16 heures.

Les proposants seront évalués selon les critères énoncés dans la demande de proposition, y compris :

- Avoir obtenu un diplôme ou un grade universitaire en agriculture, en commerce ou en administration, ou une combinaison équivalente de formation et d'expérience;
- Avoir acquis deux années d'expérience de travail en gestion financière agricole;
- Avoir la capacité de rassembler l'information et de dresser les états financiers de l'exploitation agricole;
- Avoir la capacité d'analyser des options, d'établir des solutions et de faire des projections financières;
- Être en mesure d'aider les producteurs agricoles dans une démarche de médiation avec leurs créanciers;

La durée du contrat sera du 1er avril 1999 au 31 mars 2000.

Pour obtenir de la documentation sur les demandes de proposition, veuillez communiquer avec le Service de médiation en matière d'endettement agricole en Alberta au 1-888-495-3212 ou 1-800-642-3890, par télécopieur au (780) 495-3971 ou par courrier électronique à l'adresse suivante : Georgel@em.agr.ca.

Agriculture et Agroalimentaire Canada | Agriculture and Agri-Food Canada | Canada

Une réceptionniste/assistante administrative

Date limite: le 26 février 1999

Le National Sport Centre de Calgary (NSCC) est une organisation sans but lucratif qui offre des services pour les athlètes olympiques et de haut niveau dans la région de Calgary. Elle est à la recherche d'une personne énergique et bilingue qui sera responsable de la réception et des tâches administratives. Le ou la candidate retenue devra parler et écrire un anglais et un français de qualité et avoir de l'entregent et des connaissances informatiques (Windows 95/Microsoft Office 97). Avoir de l'expérience de bureau serait un atout majeur. Envoyez une lettre de couverture et un C.V. entre 8:30 et 4:30 du lundi au vendredi à l'adresse suivante ou si vous habitez à l'extérieur de la ville, faxez votre candidature à:

Room 125, Olympic Oval
University of Calgary
Calgary, Alberta T2N 1N4

Attn: Margaret Roper
Tél: 220-4405
Télécopieur: 282-6972

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

REPRÉSENTANT(E) EN TÉLÉMARKETING CONTRAT DE UN AN

(31 304 $ – 39 130 $)

Travaillant en étroite collaboration avec l'équipe de l'expansion des affaires et de la souscription, vous serez chargé(e) de la commercialisation et de la promotion par téléphone de produits et de services d'assurance.

Pour réussir à ce poste, vous devez posséder d'excellentes aptitudes pour les relations interpersonnelles ainsi qu'un jugement sûr de même que la capacité de travailler sous pression et de traiter efficacement avec la clientèle. La connaissance générale des politiques en matière de prêts hypothécaires et(ou) d'assurances constitue un atout.

Si ce poste stimulant vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ accompagné d'une lettre de présentation, en indiquant la pertinence de votre expérience et de vos compétences, d'ici le **26 février 1999**, aux **Ressources humaines, Société canadienne d'hypothèques et de logement, C.P. 2560, 708, 11e Avenue S.-O., bureau 500, Calgary (Alberta) T2P 2N9. Télécopieur : (403) 515-2930**

À titre d'employeur valorisant la diversité, la SCHL invite les membres des groupes désignés suivants à poser leur candidature : personnes handicapées, Autochtones, membres de minorités visibles et femmes.



Nous remercions tou(te)s les candidat(e)s de leur intérêt; toutefois nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées pour une entrevue.

LA SOCIÉTÉ DES PRODUCTIONS LEZ ARTS DE L'ALBERTA EST À LA RECHERCHE DE CONTRACTUELS

EXIGENCES: Autonomie dans le travail, connaissance en informatique, créatif et sens de l'accomplissement. Bonnes connaissances du français et de l'anglais parlé et écrit.

Poste: Assistant.e à la production pour le Festival Chant'Ouest
Durée: du 15 mars au 1er juillet 1999
Tâches: Promouvoir l'événement
Recherche de commandites
Coordonner l'application du plan et les comités de bénévoles
Coordonner le montage et démontage du site
Voir à l'accueil des délégués, des participants et du public
Valeur du contrat: 2 500$

Poste: Coordination du montage de l'exposition "Y a pas deux chansons pareilles"
Durée: du 12 avril au 1er juillet 1999
Tâches: Coordonner la mise en forme de l'exposition
Organiser les visites guidées pour les écoles
Organiser le vernissage
Accueillir les visiteurs
Valeur du contrat: 2 000$

Poste: Recherche de commandite pour les galas de la chanson de l'Ouest.
Tâches: Recherche de commandites pour le Festival Chant'Ouest et les Galas de l'Ouest
Durée: du 1er mars au 1er juillet 1999
Valeur du contrat: 2 000$

Poste: Recherchiste pour: Montage de menus artistiques.
Tâches: Répertorier les productions professionnelles de spectacles et expositions prêtes pour diffusion publique en 1999 / 2000.
Recueillir le matériel promotionnel des artistes ou des compagnies
Proposer une présentation graphique de menus artistiques représentatifs
Superviser le montage du matériel promotionnel
Durée: du 3 mai au 6 septembre 1999
Valeur du contrat: 2000$

EMPLOI POUR ÉTUDIANTS
Tâches: Assistance pour le développement et accueil pour l'exposition Y a pas deux chansons pareilles.
Appuyer l'équipe de production pour le Gala albertain de la chanson et le Festival Chant'Ouest.
Durée: du 3 mai au 5 juillet 1999
Rémunération: à déterminer

Pour tous ces postes, veuillez expédier votre curriculum vitae avant le 5 mars 1999 à L'ADRESSE SUIVANTE:

Yves Caron
9651 Ottewell Rd
Edmonton (Alberta)
T6B 2 E 3

Télécopieur: (780) 440-3382
Adel: lezarts@planet.eon.net

Pour plus d'informations: Yves Caron (780) 466-4451

VA JOUER DEHORS!

LYNE LEMIEUX

Edmonton

Quand j'étais une jeune poulette du printemps (oui, oui, les Beatles étaient encore ensemble) la première chose qu'on faisait en arrivant à la maison après l'école c'était de demander:

1- Y a rien à manger? (Comme dans toute bonne famille canadienne-française, le réfrigérateur et les armoires peuvent être pleines, il n'y a jamais rien à manger pour les enfants!)



2- Est-ce qu'on peut aller jouer dehors?

Tout cela était accompagné de lancers de bas, jupes, chandails semés ici et là pour témoigner de notre passage. Nous repassions en sens inverse oubliant cette fois un foulard, une mitaine et nous nous empressions d'aller jouer dehors en claquant le plus de portes possible.

L'hiver nous faisions des forts, des bonhommes de neige, nous patinions jusqu'à la nuit tombée ou nous nous faisions tirer par notre chien husky, Koriak. L'été nous allions nous baigner, faire de la bicyclette, nous construire des cabanes, etc

C'est drôle mais j'ai l'impression qu'aujourd'hui les enfants ne jouent plus à l'extérieur. On les gave de jeux vidéos et de télévision et ils suivent des cours de Tae kwan Doe, de soccer, de gymnastique, de piano, de guitare. Entre la fin de l'école et leurs cours il me semble qu'ils n'ont plus le temps de jouer.

Les plus petits vont à la garderie s'amuser avec leurs copains et échanger des idées de tours à jouer à leurs parents. « Si tu veux avoir quelque chose, dis-lui quelque chose de gentil à ta mère, après ça c'est sur qu'elle va dire oui », ais-je entendu récemment dans les corridors du CEP. Le lobbying ça commence jeune...

Mon ami Alexis (quatre doigts bientôt) a une vie plus réglementé. Pas trop de télé, du bricolage, et des visites fréquentes au parc où il a appris à patiner. Il s'émerveille au moindre grain de neige (il vit quand même à Toronto) et adore courir. J'ai l'impression qu'on a de moins en moins d'enfants comme lui.

Il faut dire aussi que lorsqu'on lit les journaux, on ne veut pas envoyer un chat dehors. C'est à croire qu'il y a un maniaque à chaque coin de rue. Ce n'est rien pour rassurer un parent. Tu parles d'un monde quand on ne peut pas envoyer un chat jouer dehors...

« Ben oui on joue, mais c'est pas comme dans ton temps, me dit mon neveu Arnaud entre deux parties de Zelda, le nouveau jeu à la mode. C'est parce que tu comprends pas, qu'il me dit.Tu dois être trop vieille. Tu devrais aller pelleter, ça te ferait du bien de prendre l'air. »

Retour à la case départ. Me revoici devant mon perron avec ma pelle. Pas un bout d'chou à l'horizon. Sur ma rue des tas de papas et de mamans grattent, grattent devant leur maison. Et si c'étaient encore les enfants qui avaient raison?

Au cours des prochaines semaines FrancAlta lance un concours visant à vérifier vos connaissances sur le merveilleux monde de l'Internet. Participez et méritez de beaux prix. Notre tirage se tiendra le 1er mars prochain.

Parmi nos prix:
CD-Rom Les Hommes dans l'espace de *Claudie André Dehaies*

Retournez ce coupon à l'adresse suivante:

FrancAlta
www.francalta.ab.ca

Concours FrancAlta
Pièce 303
8527-91e rue
Edmonton, Alberta
T6C 3N1

Nommez une des rubriques de FrancAlta

Réponse:____________________

Nom____________________

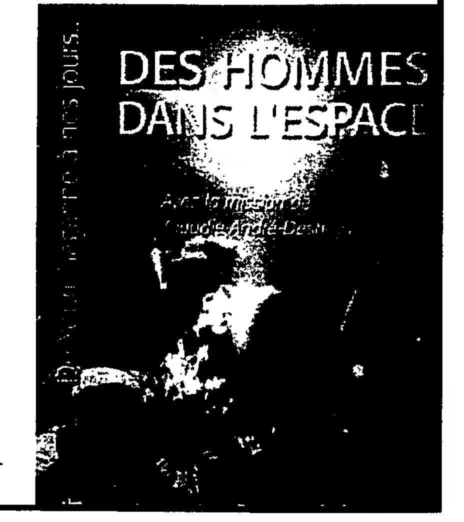
Adresse____________________

Ville____________________

Province____________________

Code postal____________________

Numéro de téléphone;____________________



Quicken .ca ...suite de la page 9

National Post. Les utilisateurs de Quicken.ca peuvent lire ses conseils, dégager leur profil d'investisseur et suivre l'évolution de six exemples de portefeuilles de fonds communs de placement recommandés par Monsieur Croft.

Après avoir obtenu réponse à toutes leurs questions en matière de REÉR, les utilisateurs peuvent ensuite se diriger vers le nouveau portefeuille personnel de Quicken.ca. Disponible tout au long de l'année, cet outil de suivi permet aux utilisateurs d'obtenir en un clin d'oeil des renseignements à jour et détaillés sur leurs actions, leurs fonds communs de placement et leurs liquidités, et ce tout à fait gratuitement. Le portefeuille de fonds communs de placement donne la valeur exacte des fonds et leur rendement. Il permet également de créer des graphiques résumant les rendements des valeurs ainsi que de comparer ces performances avec les principaux indices boursiers. Grâce à Quicken.ca, numéro un des sites financiers canadiens, le suivi d'un portefeuille sur Internet devient un jeu d'enfant!

Dans son numéro de février 1999, le "Guide Internet" a qualifié www.quicken.ca/fra de site incontournable et l'a même choisi comme site du mois. Quicken.ca est le résultat d'un contrat de licence exclusif entre Intuit Canada Limitée et Rogers Media Inc., une filiale de Rogers Communications (Toronto : RCI.A et RCI.B; New York : RG). Intuit Canada Limitée est un chef de file en matière de développement de logiciels de finances personnelles, de comptabilité de petites entreprises et de préparations de déclarations de revenus. Rogers Communications Inc. est une société de télécommunications canadienne œuvrant dans les domaines suivants: les télécommunications cellulaires et numériques, par l'intermédiaire de sa filiale détenue à 81 %, Rogers Cantel Mobile Communications Inc.; la télévision par câble, l'accès à Internet par câble et la location de vidéos, par l'intermédiaire de sa filiale en propriété exclusive, Rogers Cablesystems Limited; enfin, la radio et la télédiffusion, l'édition et les nouveaux médias, par l'intermédiaire de sa filiale en propriété exclusive Rogers Media Inc. Pour plus de renseignements, contactez Caroline Hamel, Coordonnatrice des relations publiques, au (416) 340-1807 ou à l'adresse Internet suivante: chamel@mhpublishing.com

Faits saillants de la réunion de l'Exécutif de l'ACFA

Date: 16 janvier 1999

Canadian Parents for French

Une rencontre se tiendra le 15 mars prochain entre l'ACFA, la FPFA et Canadian Parents for French (CPF) pour étudier la possibilité de mettre à jour les documents conjoints élaborés par l'ACFA et CPF en 1986. Un représentant de la Direction de l'Éducation française participera à la rencontre.

Renouvellement de l'Entente Canada-communauté

Le comité de négociations de la communauté s'est rencontré à deux reprises. Ce comité est formé de Louisette Villeneuve et Georges Arès (ACFA), Sylvie Mercier et Nicole Pageau (FPFA), Marc Lefebvre et Chantal Berard (FJA). Un document de travail est en préparation.

Gestion scolaire

Louisette Villeneuve s'est rendue à Nisku participer à une rencontre avec la Fédération des conseils scolaires francophones de l'Alberta et la FPFA. Une demande de moratoire et de création d'un comité multipartite fut acheminée au ministre de l'Éducation lors d'une rencontre subséquente le lendemain.

Fête Franco-Albertaine

Un comité de travail a été mis en place pour préparer la 10e Fête Franco-Albertaine qui se tiendra du 1er au 4 juillet prochain à Saint-Albert. La coordination des activités sera supervisée par David Fréchette et Carole Trottier.

Rapport du Groupe de Travail du Conseil sur l'impact des transformations gouvernementales sur les communautés de langues officielles

Lyne Lemieux présente à l'exécutif un résumé des conclusions du rapport du groupe de travail dirigé par Me Yvon Fontaine. L'ACFA écrira une lettre au ministre Marcel Massé pour lui rappeller la position de l'ACFA.

Année de la francophonie canadienne

Un projet de deux colloques sera présenté au ministère du Pastrimoine canadien. Une demande de subvention a aussi été faite auprès du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes du gouvernement du Québec.

La Librairie Le Carrefour

Mme Carole Roy, gérante du Carrefour présente l'état des rénovations de la Librairie Le Carrefour. Le budget révisé du Carrefour est adopté.

La Cité des Rocheuses

Suite à une demande de l'ACFA régionale de Calgary, l'ACFA provinciale se rendra à Calgary pour essayer de trouver une solution durable aux problèmes financiers de La Cité des Rocheuses.

Membres honoraires de l'ACFA

Il faut développer des critères pour la nomination de membres honoraires de l'ACFA.



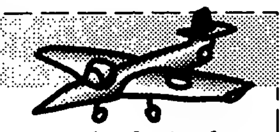


CALENDRIER CULTUREL DU 1er AU 31 MARS 1999



Vous voulez faire connaître vos activités socio-culturelles? Faites-nous parvenir vos renseignements pour les activités du 1er au 30 AVRIL avant le 17 MARS par la poste, par courrier électronique (acfaprov@francalta.ab.ca), par télécopieur (780) 465-6773 ou en composant le (780) 466-1680. Nous acceptons les frais d'appel. Ce calendrier est un service gratuit de l'ACFA provinciale.

RÉGION DE BONNYVILLE



15 au 26 mars - Semaine internationale de la francophonie (des activités seront planifiées) Info. : 836-5275.
mi-mars - Atelier de Pâques pour les jeunes à Cold Lake (oeuf en bois peinturé). Pour vous inscrire, communiquez avec Janice Nelson au 594-0666.
Mardi16 mars - Bingo de l'A.C.F.A., nous avons toujours besoin de bénévoles pour travailler les bingos. Si vous êtes disponible, n'hésitez pas à communiquer avec nous au 826-5275.
Mardi16 et mercredi17 mars - Salon du livre à l'École des Beaux-Lacs à Bonnyville. Toute la communauté est invitée à visiter la salon du livre. Info. : 836-5275.
Mercredi17 mars - Atelier pour les femmes «L'estime de soi», inscrivez-vous au plus tard le 10 mars en composant le 826-5275.
Jeudi18 et vendredi19 mars - Exposition d'arts et d'artisanats fait par des aîné(e)s. Certains exposant(e)s vendront leurs oeuvres. Nous pourrons entre autre, jouir de la participation des résidents du Bonnylodge à cette activité. Alors n'oubliez pas de passer au Centre culturel pour admirer leur travail. C'est incroyable tout ce que vous pourrez y trouver... Info. : 836-5275.
19 mars - Spectacle de Michel Marchildon à Cold Lake au Palm Springs Golf Club sur la base. Pour achat de billets, communiquez avec Janice au 594-0666 ou avec l'A.C.F.A. au 826-5275.
20 mars - Concert de Denise Lavallée (pianiste) et Josephine van Lier (violoncelliste)au centre culturel de Bonnyville. Plusieurs billets sont déjà réservés alors hâtez-vous de vous procurer votre billet. Info. : 836-5275.
Mardi 23 mars- Lancement du guide intitulé : « Tu peux compter sur moi» par Mariette Rainville, auteure à l'École des Beaux-Lacs. À 19 h. Entrée libre. Info. : 836-5275.
Mercredi 24 mars- Lancement du guide intitulé :« Tu peux compter sur moi» par Mariette Rainville, auteure à l'École Voyageur. À 19 h. Entrée libre. Info. : 836-5275.Vendredi 26 mars - « Un match d'Impro » entre Le Cercle Dramatique de St-Paul et une équipe de Bonnyville au centre culturel de Bonnyville. Venez en grand notre appuyer notre équipe local, ce sera une soirée remplie d'humour. Info. : 836-5275.27 mars - Soirée sociale pour les adultes au Palm Springs Golf Club sur la base à Cold Lake. Soirée de cartes et jeux divers. Pour de plus amples informations, communiquez avec Janice au 594-0666.

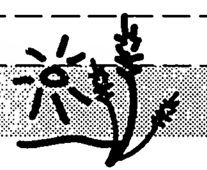
RÉGION DE CALGARY, BANFF, RED DEER

Vendredi 5 mars - Tournoi de cartes du Club de l'amitié. Info. : 244-2200.
Jeudi 11 et vendredi 12 mars - Casino de la Société des parents de l'École Sainte-Marguerite-Bourgeoys au Elbow River Inn. Info. : 240-2007.
Vendredi 12 mars - Rencontre musicale du Club de l'amitié. Info. : 244-2200.
Dimanche 14 mars - Cabane à sucre à La Cité des Rocheuses. Info. : 571-4000.
Mercredi 17 mars - Dîner à la poutine pour célébrer la semaine de la francophonie au Centre français. Info. : 220-6706.
Jeudi 18 mars - Rencontre du Club Inter à La Cité des Rocheuses de 12 h à 13 h 30. Conférencier à déterminer. Info. : 220-5827.
Vendredi 19 mars - Bingo du Club de l'amitié. Info. : 244-2200.
Dimanche 21 mars - Déjeuner communautaire préparé par les Chevaliers de Colomb, au sous sol de l'Église Sainte-Famille après la messe de 10 h 30. Info. : 254-6665.
Jeudi 25, vendredi 26 et samedi 27 mars - Strauss et Pesant (et Rosa), pièce de Michel Garneau présentée au Théâtre de la Cité des Rocheuses par la Société de théâtre de Calgary. Info. : 248-3403.
Vendredi 26 mars - Soirée printanière du Club de l'amitié. Info. : 244-2200.

Activités régulières:
Rencontre des Copains de jeux tous les vendredis de 9 h 30 à 11 h 30, 2e étage, salle 210 de La Cité des Rocheuses. Info. : Anne-Marie Boucher 241-5640.
Prématernelle Capucine francophone pour les 3 et 4 ans, à l'école Queen's Park (2512 - 4e rue N.O.). Info. : Ligne, 278-5224, ou Christine, 281-5290.
Lieu historique national Cave and Basin à Banff. Ouvert de 9 h 30 à 17 h. Info. : 762-1566.
Rencontres du Club de l'amitié chaque vendredi soir, de 19 h 30 à 22 h, à la salle paroissiale de l'église Sainte-Famille (1717 -5e rue S.-O.). Jeux divers. Info. : M. Oscar Fauchon, au 244-2200.
French DécaDanse: émission radiophonique en français au CJSW 90,9 FM tous les lundis à 18 h. Soyez à l'écoute d'Isabelle Lejeune, Jean-Charles Lanciault et Alain Towner. Pour info ou requêtes musicales: pendant l'émission : 220- 3991.
Club Inter, troisième jeudi de chaque mois à la Cité des Rocheuses de 11 h 30 à 13 h 30.

RÉGION RED DEER
Samedi 20 mars - Finale provinciale de la dictée PGL (Fondation Paul-Guérin Lajoie) àl'école La Prairie à 10 heures. Info. : Claire, 343-0060.
Samedi 20 mars - Cabane à sucre organisée par le Cercle local francophone de Red Deer, de13 heures à 16 heures. Info. : Claire, 343-0060.
Activités régulières :
Centre de ressources de Red Deer et le groupe de jeux préscolaire est ouvert tous les mercredis matins de 10 h à 11 h 15. Le Centre est situé à l'École La Prairie (4810 - 35 rue). Info. : 343-0060.

RÉGION CENTRALTA



Mercredi 3 mars- Lancement du guide intitulé :« Tu peux compter sur moi» par Mariette Rainville, auteure à l'École Citadelle. À 19 h. Entrée libre.
Samedi 13 mars - Assemblée annuelle de l'A.C.F.A. régionale Centralta à 19 h suivi du traditionnel spectacle des Franco Fou «Les Franco Fou font GONG» à 20 h et un vin et fromage au Morinville Parish Hall (10010 - 101ave, Morinville). Réservez vos billets le plus tôt possible. 8,00 $/adulte ou 24,00 $/famille, au 961-3665. Info. : 961-3665., Myriane ou Hélène.
Vendredis - Soirée gymnase à l'école de Legal de 19 h à 21 h. Entrée libre. Venez vous amuser en français. Info. : Stéphane, 961-3665.

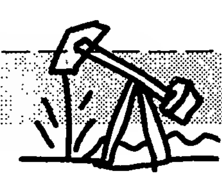
SAINT-ALBERT
Mardi 16 mars- Lancement du guide intitulé :« Tu peux compter sur moi» par Mariette Rainville, auteure à l'École La Mission. À 19 h. Entrée libre.
Activités régulières :
La Causerie, rencontres pour parents francophones avec enfants d'âge préscolaire de 9 h à 11 h 30 à l'École La Mission. Info. : Jo-Anne, 460-0073.
Le site d'accès à l'internet communautaire est ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 21 h et les samedis de 9 h à 17 h. Info. : 961-3665.
Exposition permanente sur l'histoire de Saint-Albert au Musée Héritage Museum, St. Albert Place. Info. : 459-1528.

RÉGION D'EDMONTON

Dès maintenant et accessible en tout temps : Cours virtuels en informatique (plusieurs niveaux de Access, Word, Excel, PowerPoint, Outlook, et FrontPage en format CD Rom, interactif), menant à la certification Microsoft. Offerts au Centre Marie-Anne-Gaboury. 12 $ /l'heure avec accès aux ordinateurs, internet, exercices, tests et un tuteur. Info. : Marie-Claude Lauzon, 468-6983 ou marie-claude@virtuel.org
Vendredi 5 (19 h à 22 h) et samedi 6 (7 h 30 à 16 h 30) mars - 12e Colloque annuel de la Fédération des parents francophones de l'Alberta à l'Hôtel Coast Edmonton Plaza (10155 -1 05 rue, Edmonton) Conférences, ateliers, assemblée générale annuelle. Frais d'inscription : 85 $/Association-membre, 115 $/non-membre. Info. : 468-6934.
Samedi 6 mars - Souper communautaire de la 50e cabane a sucre à la salle communautaire Bonnie Doon : spectacles, kisoques, animation, tire sur neige, promenade en traîneaux, concours de sciotage et plusieurs autres activités. Entrée : 5 $/adulte, 4 $/étudiants et aînés, gratis/enfants moins de 10 ans. Cocktails : 17 h 30. Souper : 19 h. Danse : 21 h. Spectacle avec Eustache Lagrange et Le Twes. Souper et danse : 18 $ par personne. Danse : 8 $ par personne. Info. : 469-4401.À compter du mardi 9 mars - Cours de français, niveau 2, 5 semaines, les mardis et jeudis de 19 h à 21 h 30 à l'école Ross Sheppard. Inscription : 139 $. Info. : 428-1111.
Vendredi 12 mars: Olympiades de sciences de la Faculté Saint-Jean, compétition scientifique offerte aux élèves de la 7e à la 12e année des écoles francophones et d'immersion de l'Alberta, de la Saskatchewan et de la Colombie-Britannique. Info : Marc De Montigny, 465-8739.
Vendredi 12 mars - En exposition au Centre d'arts visuels de l'Alberta : Barbara Fortin, peintures à l'acrylique et les sculpture de Claude Garneau. (8527, rue Marie-Anne-Gaboury), Réception de 19 h à 20 h 30. Le Centre est ouvert du lundi au samedi de 10 h à 17 h. Info. :461-3427.
Samedi 13 mars - Bal annuel de l'Amicale Saint-Jean au Faculty Club (11435 Saskatchewan Drive), Apéritif à 18 h, banquet à 19 h et soirée dansante avec la musique d'André Roy à 21 h. 25 $/personne. Acheter les billets avant le 10 mars, pas de vente de billet à la porte. Réservations et achat : Frank McMahon, 465-8724 ou à la Librairie Le Carrefour (466-1066).
Lundi 15 mars - Lancement du guide intitulé :« Tu peux compter sur moi» par Mariette Rainville, auteure aux écoles Père-Lacombe et Gabrielle-Roy. À 19 h. Entrée libre.
Du lundi 15 au samedi 20 mars - Semaine de la francophonie, activités diverses: projection de films, concours littéraires, etc. à la Faculté Saint-Jean. Info. : Josée Thibeault au 465-8620.
Mercredi 17 mars - Thé de la francophonie, la tradition se poursuit: la Faculté Saint-Jean invite ses voisins à prendre le thé! Info. : Josée Thibeault, 465-8620.
Mercredi 17 mars- Lancement du guide intitulé :« Tu peux compter sur moi» par Mariette Rainville, auteure à l'École Ste-Jeanne-d'Arc. À 19 h. Entrée libre.
Du jeudi 18 au dimanche 21 mars - Les Voisins, pièce de Claude Meunier et Louis Saia au Théâtre de La Cité francophone (8527 - 91e rue).
Samedi 20 mars - Messe (16 h 30), réception (17 h 30) et repas (18 h 30) à la mémoire du Père Maurice Beauregard et à la remise de la nouvelle charte des Chevaliers de Colomb. Salle paroissiale, Saint-Thomas d'Aquin (8410 -89 Rue). 20 $ le billet. Info. : Guy Ouellette, 465-2091.Samedi 20 mars - Journée du savoir présentée par l'ACFAS à la Faculté Saint-Jean. Info. : Josée Bergeron 465-8727.Gala des prix et des bourses, remise des prix de la recherche et de l'enseignement aux professeurs,remise des bourses de leadership et d'implication aux étudiants de la Faculté Saint-Jean. Info. : Josée Thibeault, 465-8620.
Lundi 22 mars- Lancement du guide intitulé :« Tu peux compter sur moi» par Mariette Rainville, auteure à l'École Notre-Dame. À 19 h. Entrée libre.
Vendredi 26 mars - Party de la radio-active, soirée «open stage»! Au salon des étudiants de la Faculté Saint-Jean, à partir de 21 h. Bienvenue aux musiciens et musiciennes! Info. : Josée Thibeault, 465-8620.
Samedi et dimanche 27 et 28 mars - Camp d'entraînement pour les participants du volleyball aux Jeux de la francophonie canadienne préparé par Francophonie Jeunesse de l'Alberta. Info. : 469-1344.
Samedi 27 et dimanche 28 mars - Fin de semaine de ski entre adultes aux stations de ski Sunshine et Lake Louise : départ 27 mars, hébergement à Canmore (Greenwood Inn), samedi - ski à Lake Louise, soirée de samedi à Banff, dimanche - ski à Sunshine. Retour dimanche en soirée. Tarifs (comprend transport par autobus de luxe, hébergement, forfaits journaliers de ski et les taxes) : occupation double - 170,13 $, occupation triple - 180,83 $, occupation quadruple - 191,53 $, chambre à 2 lits - 202,23 $. Info. : Jean-Daniel, Carl ou Dominique, 465-6457.
Activités régulières :
La Société généalogique du Nord-Ouest ouvre ses bureaux (10008 - 109 rue, pièce 200) les lundis et mardis de 10 h à 15 h sauf les jours fériés. Sur rendez-vous seulement les jeudis soirs de 19 h à 21 h et le deuxième samedi du mois de midi à 16 h. Conférences et ateliers le dernier mercredi du mois à 19 h 30. Info. : 424-2476.
Cours de français sur mesure offerts par l'Alliance française (Cité francophone - 8527, rue Marie-Anne-Gaboury (91e Rue). Info. : 469-0399.
Soirées de conversation offertes par l'Alliance française chaque jeudi de 19 h à 21 h au local de l'Alliance française (voir plus haut). Info. : 469-0399.

Bibliothèque de l'Alliance française ouverte les lundis, mercredis et jeudis de 13 h à 15 h et les mardis de 10 h à 12 h au local de l'Alliance française (voir plus haut)s. Info. : 469-0399.
La Ribambelle, groupe de jeux francophone pour enfants de 0 à 5 ans et leurs parents au gymnase de l'école Ste-Jeanne-d'Arc. Apportez vos goûters. Les jeudis de 10 h à 12 h. Info. : Déborah Mahaux, 464-7271.
Le comité d'information de **Narcotiques Anonymes**, région d'Edmonton, tient régulièrement des rencontres de soutien des dépendants en rétablissement. Info. : P. I., Edmonton Area Office, #200 - 9930 - 106e rue, Edmonton (Alberta) T5K 1C7.
Parties de bridge le jeudi après-midi, au Manoir Saint-Thomas, à 13 h 30.
Parties de bridge tous les mercredis, au sous-sol de l'église Saint-Joachim. Info. : Églande Mercier, au 489-4417.
Sons de louanges, émission radiophonique au poste CKER 101.9 FM les dimanches de 8 h 45 à 9 h, présenté par *Source d'eau vive*. Info. : Stéphane Legault, 481-9691.

RÉGION DE FORT McMURRAY



Lundi 1er mars et mercredi le 10 mars - Bingos au profit de l'A.C.F.A. à 17h15 au California Bingo. Donnez votre nom en téléphonant au 791-7700 si vous pouvez aider.
Samedi le 13 mars - Festival de l'érable : jeux, tours de chevaux, animation, tire sur la neige, cantine, activités pour toute la famille à la salle communautaire du Centre Boréal de 13 h à 16 h. 4,00 $/ personne ou 10,00 $/famille (payable à la porte). À compter de 18 h, souper de Cabane à sucre suivi de la musique du groupe Lé Twés. Pré-vente jusqu'au 7 mars : 25,00 $/membres, 30,00 $/non-membres; après le 7 mars : 30,00 $/membres 35,00 $/non-membres. C'est à ne pas manquer si vous voulez vous régaler, danser et vous amuser!!!!! C'est l'occasion idéale pour débuter la semaine internationale de la francophonie. Billets en vente dès maintenant au 791-7700.

RÉGION DE GRANDE-PRAIRIE

Mardi 16 mars - Expo-Science à l'École francophone de Grande Prairie, de 18 h 30 à 19 h 30. Info.: 814-7945.
Lundi 22 mars - Rencontre du club francophone de Toastmasters à 19 h dans les locaux de l'école francophone de Grande Prairie au 10807 - 107 rue. Info. : Diane, 814-7945 ou Thérèse, 532-1531.
Activités régulières :
Rencontre du groupe de jeux francophone pour les enfants de 0 à 4 ans et leurs parents au 10807 - 101 rue. Apportez vos goûters. Les jeudis de 10 h à 12 h . Info. : Lise, 814-7945.
Prématernelle pour les enfants de trois à quatre ans. Info. : Stéphanie, 814-7945.
Le Centre de ressources préscolaires est ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 16 h. Info. : Lise, 814-7945.
La garderie scolaire MINIMOUSSE est ouverte de 7 h 30 à 8 h 30 et de 15 h 30 à 16 h 30 tous les jours. Aussi nous offrons une collation après l'école, du temps de devoirs, bricolages et jeux éducatifs. Venez nous voir au 10807 - 101 rue ou téléphonez Lise au 814-7945.

RÉGION DE LETHBRIDGE



Dimanche 14mars - Cabane à sucre '99 présenté par l'A.C.F.A. régionale de Lethbridge de midi à 16 h au fort «Whoop Up». Après midi en plein air, avec jeux pour enfants, tire sur la neige, repas cuit dans le sirop, musique par Alendaï, randonnée en calèche, maquillage pour enfants et vente de sirop d'érable. Entrée : 2,50 $/personne pour tire & un tour de calèche. 3,50 $/personne pour le repas. Info. : Mimi Rochon au 328-8506.

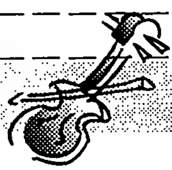
Activités régulières :
Cours de conversation française pour débutants et intermédiaires les mardi et jeudi de 19 h à 21 h au Centre éducatif pour adultes. Les cours sont offerts pour les couples exogames, les parents des élèves de l'école française La Vérendrye ou toutes autres personnes qui désirent apprendre à parler français. Inscription : 50 $ pour une session de 10 semaines, 40 $ pour les membres. Info. : Mimi au 328-8506.
Groupe de jeux pour enfants de 0 à 5 ans les mardis de 10 h 15 à 12 h 15 à l'École La Vérendrye. Entrée libre. Info. : Monia, 320-2287.
Prématernelle le Touche-à-tout pour les enfants de 3 à 5 ans, du lundi au jeudi, les matins et/ ou les après-midis et les vendredis matins à l'École La Vérendrye. Inscription : à partir de 40 $ par mois. Info. : Monia, 320-2287.
Centre de ressources, section «adulte» et «santé» ouvert du lundi au jeudi de 9 h à 17 h et les vendredis matins. Livres, disques compacts et vidéos sont disponibles. Au Centre culturel de l'A.C.F.A. Carte de membre : 6 $ par année. Info. : Mimi, 328-8506.
Cours de danse avec Euclide Landry, tous les mercredis soirs de 19 h à 21 h. 20 $/couple pour 6 sessions. Info. : Mimi, 328-8506.

RÉGION MEDICINE HAT



Jeudi18 mars - Peinture des les oeufs de Pâques, pour tous les membres. Un groupe l'après-midi et un autre le soir. Info. : 528-4419.
Activités régulières :
Centre de ressources - heures d'ouverture : les lundis et jeudis de 10 h à 15 h, les mardis et mercredis de 10 h à 18 h et les vendredis de 10 h à 14 h.

RÉGION DE PLAMONDON

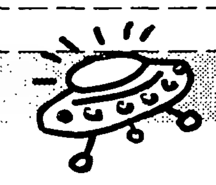


Semaine de la francophonie du 16 au 26 mars
Mercredi 17 mars - Des yeux au bout des doigts, pièce pour enfants à 9 h au Centre culturel Philip-Ménard. Bienvenue à tous. Info. : 798-3896.
Dimanche 21 mars - Ateliers de chant offerts par Mireille Rijavec. Info. et inscription : 798-3896.
Lundi 22 mars- Lancement du guide intitulé :« Tu peux compter sur moi» par Mariette Rainville, auteure à l'École Beauséjour. À 19 h. Entrée libre. Info. : 798-3896.
Vendredi 26 mars - L'Assemblée générale annuelle de SPEF à 20 h au Centre culturel Philip-Ménard. Info. : 798-3896.
Vendredi 26 mars - L'ouverture officielle du studio de musique des micros-fun à 21 h au Centre culturel Philip-Ménard. C'est tout en musique que la gang des Micros-Fun procédera à l'ouverture, accompagnés de bières et frites. Bienvenue à tous. Info. : 798-3896.

Activités régulières :
Le site du Programme d'Accès Communautaire à l'internet sera ouvert les lundis de 19 h à 22 h, les mardis de 18 h à 21 h, les jeudis de 19 h à 22 h, les samedis de 9 h à 12 h. Bienvenue à tous! Info. : Michèle, 798-3896.
Le coin des curieux, centre de ressources pour les enfants sera ouvert les lundis de 19 h à 22 h, les mardis de 18 h à 21 h, les jeudis de 19 h à 22 h, les samedis de 9 h à 12 h. Bienvenue à tous! Info. : Michèle, 798-3896.

Vendredi 19 (10 h à 20 h), samedi 20 (11h à 19 h) et dimanche 21 (11 h à 16 h) mars - Foire agricole à l'arène de Falher. Entrée : 4 $ pour les plus de 8 ans. Info. : Roch ou Michèle, 837-2211.
Activités régulières :
FALHER - **Site d'accès communautaire à l'internet** ouvert. Info. : 837-2296.
SAINT-ISIDORE et FALHER - **Prématernelle,** programme pour enfants de 0 à 5 ans, joujouthèque, prématernelle francophone, prématernelle de francisation, jardinière francophone, jardinière de francisation et francophones aux couches. Info. : 837-3400.
GIROUXVILLE - **Musée** sur la grande rue. Ouvert à plein temps pour les mois de mai à septembre. D'octobre à avril il faut prendre des rendez-vous en signalant le 323-4252 ou le 323-4270.
SAINT-ISIDORE - **Le Club du Bon Temps** est ouvert tous les jours, spécialement le mercredi après-midi et le samedi soir. Activités : jeux de cartes, boule sur tapis, curling, billards, musique, télévision, etc. **Danse en ligne** tous les vendredis soirs de 19 h 30 à 21 h. Info. : 624-8283 ou 624-8182.
SAINT-ISIDORE - **La Bibliothèque** est ouverte du lundi au vendredi de 9 h à 16 h 30. Info. : 624-8182 ou 624-8194.
TANGENT - Le **Club de bridge** se rencontre au Centre culturel les lundis à 19 h 30. Info. : Philippe, au 359-2127.
TANGENT - La **Bibliothèque communautaire de Tangent** est ouverte du lundi au vendredi de 9 h à 15 h. Info. : Jeannette, 359-2182.
*DONNELLY - **Centre historique de Donnelly** de la Société historique généalogique de Smoky River* offre des cours de généalogie amateur les jeudis soirs. Ouvert de 19 h à 22 h . Cotisation : 15 $. Info. : Paul Charest, 323-4604. Télécopieur : 925-2203. Courrier électronique : genealfa@telusplanet.net Site : http://www.telusplanet.net/public/genealfa/

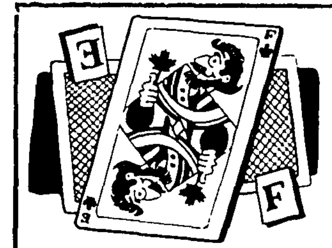
RÉGION SAINT-PAUL



Mardi16 mars - Ouverture officielle de la semaine de la francophonie en présence de dignitaires lors du lever du drapeau franco-albertaine à 13 h à la piste d'atterrissage de Saint-Paul. Info. : 645-4800
Mercredi 17 mars - Souper "à la fortune du pot" pour célébrer la St-Patrice. Tous sont invités à porter du vert (le cas échéant, un ruban vert sera offert à l'entrée) à 17 h 30. Info. : MFC, 645-3697 ou 645-5427. Assemblée générale annuelle de l'Association Canadienne Française de l'Alberta à 19 h 30 au le sous-sol du Centre culturel. Entrée libre (avec un bon petit plat). Info. : 645-4800.
Jeudi18 mars -(à confirmer) Spectacle d'un chansonnier dans certaines écoles. Info. :645-4800
Vendredi19 mars - Match d'improvisation (l'École du Sommet contre St-Paul) présenté par le Cercle Dramatique à 19 h 30 dans la salle Laurent Garneau du Centre culturel. 2,00 $ /personne. Entrée libre pour les moins de 16 ans. Info. : 645-4800
Samedi 20 mars - Souper "Meurtre et Mystère" présenté par le Cercle Dramatique à la salle Laurent Garneau du Centre culturel à 17 h 30. Prix d'entrée à déterminer. Info. : 645-4800.
Dimanche 21 mars - Cabane à sucre "30e Anniversaire" thème : "La cabane à sucre du bon vieux temps" brunch - tire d'érable - activités récréatives au Centre d'Unité de Mallaig. À partir de 11 h 30. Entrée :25,00 $/ famille, 10,00 $/individu (pour la journée). Info. : 645-4800.
Mardi 23 mars - Concert du printemps au gymnase de l'École du Sommet à 19 h 30. Entrée libre. Info. : 645-1949.
Mardi 23 mars - Soirée de théâtre au gymnase de École de Mallaig à 19 h. Info. : 635-3858.
Mercredi 24 mars - 5 à 7 : rencontre de la Chambre de Commerce et lancement du programme PAC. À la galerie d'art du Centre culturel. À 17 h 30. Présence des artistes de la région. Entrée libre. Info. : 645-4800
Jeudi 25 mars 19 h 30 - Lancement du guide intitulé :« Tu peux compter sur moi» par Mariette Rainville, auteure au gymnase de l'École du Sommet. Entrée libre. Info.: Michèle Routier, 645-1949.
Vendredi 26 mars- Match d'impro des régionales de l'A.C.F.A. Saint-Paul contre Bonnyville à 19 h 30 au Centre culturel de Bonnyville. Entrée : 2,00 $ / personne, gratis/les moins de16 ans. Info. : St-Paul, 645-4800 ou Bonnyville, 826-5275.
Samedi 27 mars - Spectacle annuel des Blés d'Or à 19 h 30 au gymnase de l'École du Sommet. Entrée :adultes/6,00 $, famille/15,00 $, aîné/étudiant 4,00 $, 6 ans et moins/gratuit
Info. : Les Blés d'Or, 645-4410.

Activités régulières :

Site internet - Site d'accès communautaire à l'internet ouvert dans les bureaux de l'A.C.F.A. Info. : 645-4800.
Cassettes vidéo en français à louer et **cartes de souhaits** à vendre à la boutique de l'A.C.F.A. Info. : 645-4800.
Le Centre de ressources est maintenant ouvert du lundi au vendredi, de 9h à 16 h. Info. : Michèle Routier, 645-1949.
École enfantine de Saint-Paul pour les enfants de trois ans et demi à quatre ans et demi. Info. :- Sophie Charbonneau, 645-1949.
Mouvement des Femmes chrétiennes se rencontre le deuxième lundi de chaque mois à 19 h 30 au Centre du MFC, 4630 - 50 Avenue. Info. : 645-3697



(NC)—On trouve des francophones et des anglophones partout au Canada. Parmi les provinces à majorité anglophone, c'est en Ontario et au Nouveau-Brunswick que les francophones sont le plus nombreux. Le Québec, pour sa part, regroupe une importante population de langue anglaise.

Analystes de la sécurite interné

La Société canadienne des postes recherche des personnes axées sur les résultats et douées d'un sens du leadership qui sauront nous aider dans la poursuite de notre succès. À ce poste offert à Winnipeg, à Vancouver ou à Calgary, et dont l'objectif est de protéger les employés, les installations, les biens et les valeurs de la Société, vous aurez pour fonction de mettre en pratique des politiques et des méthodes et de procéder à des évaluations des risques afin de préserver la qualité inhérente à nos programmes de sécurité.

Pour relever les défis que pose ce mandat, vous devez posséder un diplôme en commerce, en affaires ou en sciences informatiques, ou un titre professionnel relatif à la sécurité ou aux affaires (CPP, B.Sc. en sciences informatiques, CFE, CMA), et au moins cinq ans d'expérience connexe. Il est indispensable d'obtenir une attestation de sécurité de niveau « très secret ». Des compétences manifestes en informatique et un bagage de connaissances en sécurité ou dans la gestion des risques en matière de crimes, plus précisément les infractions commerciales, constituent des atouts. Vous devrez effectuer du travail par quarts.

La Société canadienne des postes offre une attrayante rémunération, une gamme complète d'avantages sociaux ainsi que de bonnes perspectives d'avancement. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ d'ici le 26 février 1999, à **la Société canadienne des postes, Relations avec les employés - secteur ouest, 266, avenue Graham, Winnipeg (Manitoba), R3C 0K2.** Nous remercions tous ceux et celles qui soumettent leur candidature; toutefois, nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées pour une entrevue.

La Société canadienne des postes souscrit au principe d'équité en matière d'emploi et invite les femmes, les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles à soumettre leur candidature.

Pour de plus amples renseignements sur la Société canadienne des postes, vous pouvez consulter notre site Web à l'adresse **www.postescanada.ca.**





est à la recherche d'un ou une

Journaliste

Le ou la candidat(e) choisi(e) travaillera sous la supervision de la directrice-rédactrice, couvrira l'actualité franco-albertaine et albertaine sur une base hebdomadaire. Il ou elle sera responsable d'un réseau provincial de correspondant(e)s.

Qualifications:
- Diplôme d'une école de journalisme reconnue
- Excellente connaissance de la langue et de la grammaire françaises
- Très bonne connaissance de l'anglais oral et écrit
- Connaissance des ordinateurs MacIntosh et IBM ainsi que de logiciels (Windows 98, Word 97, Wordperfect 8, Pagemaker, Photoshop, etc.)
- Capacité de travailler en équipe et sous pression
- Dynamisme, initiative, entregent, versatilité, tact et discrétion
- Doit pouvoir se déplacer en régions
- Doit posséder un véhicule

Salaire: Selon l'expérience et la politique salariale en vigueur
Avantages sociaux: très intéressants
Date limite du concours: le 26 février 1999
Entrée en fonction: Dès que possible.
Si vous possédez les qualifications et les compétences requises, faites parvenir une lettre de présentation dactylographiée ainsi que votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

Concours journaliste
Le Franco
Dr. Nathalie Kermoal
Directrice
Pièce 201, 8527-91e rue
Edmonton (Alberta)
T6C 3N1
Téléphone: (403) 465-6581
Télécopieur: (403) 465-3647
Courriel: n.kermoal@francalta.ab.ca

Carrières et professions

La Société éducative de l'Alberta offre un programme de formation bilingue adapté aux besoins actuels et futurs du marché du travail en

TECHNIQUES ADMINISTRATIVES INFORMATISÉES

Critères d'admissibilité
Maîtrise de l'anglais et du français
Équivalence d'études secondaires
Prestataire d'assurance-emploi ou réitérant

Début des cours
29 mars 1999

Contactez Suzanne ou Antoinette
Tél.: **(403) 468-6983**
Téléc.: **(403) 468-1599**
Courriel: sea@netour.com

Subventionné par
Alberta Advanced Education
& Career Development

La Société éducative de l'Alberta
8711-82 Avenue, Edmonton
Alberta T6C 0Y9

Radio-Canada désire constituer une banque de :

JOURNALISTES RADIO
INFORMATION RADIO FRANÇAISE

Pour des besoins éventuels à temps plein ou à temps partiel, à Edmonton, ou ailleurs au pays.

Nous recherchons des candidats ayant une base en journalisme et possédant une bonne formation dans les domaines politique, économique, éducation, histoire, etc.

Les candidats devront posséder :

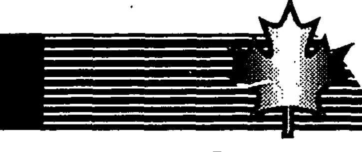
- formation universitaire dans un domaine relié à l'emploi
- expérience en journalisme
- bonnes connaissances générales
- bonne connaissance de l'actualité régionale, nationale et internationale
- maîtrise du français parlé et écrit ainsi qu'une bonne connaissance de l'anglais
- doit être à l'aise au micro, même en direct
- connaissances informatiques

Les candidats seront soumis à des tests de rédaction et de connaissances générales et d'actualité.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, le plus rapidement possible, à l'adresse suivante: François Pageau, Chef des émissions, CHFA Radio-Canada, 7909 - 51e avenue, C.P. 555, Edmonton, Alberta, T5J 2P4 (780) 468-7800.

Radio-Canada s'engage à appliquer le principe de l'équité en matière d'emploi et de représentation à l'antenne.





Secrétaires juridiques

Ministère de la justice

La Commission de la fonction publique du Canada est à la recherche de secrétaires juridiques pour des postes temporaires vacants (jusqu'à deux ans) pour travailler dans les secteurs suivants du Ministère de la justice : Poursuites pénales, Contentieux des affaires civiles, Contentieux des affaires fiscales et Droit autochtones.

Pour de plus amples renseignements sur ces perspectives d'emploi à Edmonton, Alberta et la marche à suivre pour poser votre candidature, veuillez appeler notre ligne d'information ouverte 24 heures au **(780) 495-7444** ou visitez notre site Web au **http://jobs.gc.ca**.

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. This information is available in English.

Commission de la fonction publique du Canada — Public Service Commission of Canada

Canada

PETITES ANNONCES

Dans le but de vous offrir un meilleur service, LE FRANCO vous offre une chronique de petites annonces.
Tarifs: 7 $ pour 20 mots ou moins pour 1 semaine; 12 $ pour 20 mots ou moins pour 2 semaines Plus de 20 mots: 0,10 $ de plus par mot. Annonces encadrées: 3,50$ de plus. Vous devez ajouter 7% (TPS).
Toutes les petites annonces doivent nous parvenir accompagnées du paiement: chèque ou mandat-poste avant le lundi midi (12h00). Aucune annonce ne sera acceptée par téléphone. Toute annulation peut être faite par téléphone en composant le 780-465-6581 avant le lundi midi.. Nous n'acceptons pas les frais d'appel. Faites votre chèque ou mandat-poste à l'ordre de:

LE FRANCO 201, 8527 - 91e Rue Edmonton (AB) T6C 3N1
Tél.: 780-465-6581

Recherche pensionnaire, logé et nourri, demeure près de la Faculté. Contactez Maryse au 465-3567. (2-10)



Abonnez-vous dès maintenant!



- ☐ 1 AN - 26,75$
- ☐ 2 ANS - 48,15$
- ☐ HORS CANADA - 1 AN - 51,36$

(TPS incluse - tous les tarifs)

N.B.: Les membres de l'ACFA reçoivent un abonnement GRATUIT au FRANCO. Adressez-vous au bureau de votre régionale pour devenir membre.

Nom:
Adresse:
Ville: Province:
Code postal:
Téléphone:

Votre chèque du mandat de poste libellé à l'ordre du Franco (En lettres moulées S.V.P.)



201, 8527 - 91e rue, Edmonton, Alberta, T6C 3N1
Téléphone: 465-6581, Télécopieur: 465-3647
Adel: lefranco@francalta.ab.ca

Paroisses francophones

Messes du dimanche

CALGARY

Ste-Famille
1719 - 5 rue S.O.
Samedi: 17h
Dimanche: 10h30

CENTRALTA

Legal
Paroisse St-Emile
Dimanche: 9h30

St-Albert
Chapelle Connelly-McKinley
9, Muir Drive
Dimanche: 10h

EDMONTON ET ALENTOURS

St-Thomas d'Aquin
8410-89e rue
Samedi: 16h30
Dimanche: 9h30 et 11h00

Immaculée-Conception
10830-96e rue
Dimanche: 10h30

Ste-Anne
9810-165e rue
Dimanche: 10h30

Paroisse St-Joachim
9928-110e rue
Dimanche: 10h30

Beaumont, St-Vital
4905-50e rue
Dimanche: 9h30

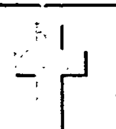
ST-ISIDORE

Paroisse St-Isidore
Dimanche: 11h30

ST-PAUL

1er, 3e et 5e samedi à 19h30
Dimanche: à 9h30

Depuis 1928, le seul hebdomadaire de langue française en Alberta
Le Franco



PRIÈRES

Nous désirons informer nos lecteurs que vous pouvez faire publier la PRIÈRE AU ST-ESPRIT, la PRÈRE ST-JUDE et la PRIÈRE à Mère Térésa. Vous devez inclure avec votre demande la somme de 26,75$ (TPS incluse). N'oubliez pas d'inscrire vos initiales. Retournez le tout à:

LE FRANCO 8527, 91e Rue
Edmonton (AB)
T6C 3N1
Tél.: 465-6581



Faveurs obtenues - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

M.A.J.T.

La Librairie Le Carrefour est à la recherche d'un.e

Contractuel.le pour les Salons du livre en régions
La personne choisie sera responsable de faire la sélection du matériel, de l'empaquetage, du transport, de la livraison du matériel et de la caisse lors des Salons du livre en région et du retour du matériel au Carrefour.

Aptitudes requises:
Expériences dans le commerce du détail
Connaissance des produits culturels francophones souhaitable
Excellente condition physique
Entregent

Salaire:
À négocier

Exigences:
Être disponible pour voyager en régions
Permis de conduire

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante **avant le 1er mars 1999**:

Librairie Le Carrefour
a/s de Mme Carole Roy, gérante
Pièce 40, 8527-91e rue
Edmonton (Alberta)
T6C 3N1

Librairie Le Carrefour Bookstore

MARS 1998



LE CHAÎNON

VOL. 12 N° 1

LA FÉDÉRATION DES PARENTS FRANCOPHONES DE L'ALBERTA

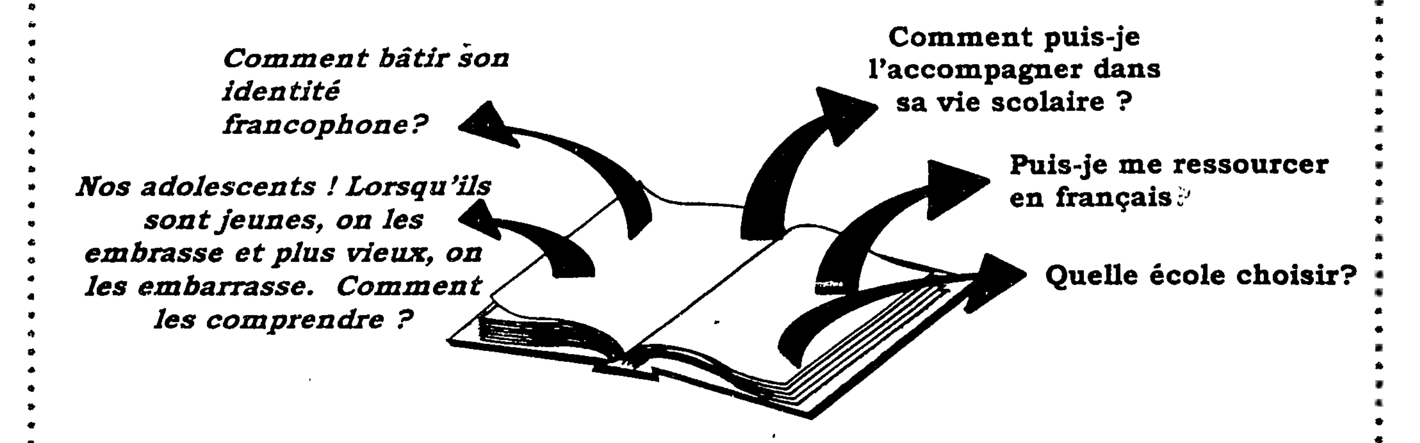
Un guide... bientôt à la portée des parents !

Lorsque notre enfant vient au monde, on ne trouve jamais le livret d'instructions ! Même si on ne sait pas quoi faire, on ne peut pas le retourner...

Être parent, c'est un art ! On développe nos habiletés au fil de nos vécus, de nos expériences et de nos savoirs. C'est un art qui se parfait tous les jours de notre vie et pendant toute la vie de notre enfant.

"Où sont les instructions?..."

Être parent, c'est faire des choix, prendre des décisions, être un modèle pour notre enfant. Par amour, on veut le meilleur pour lui !
Éduquer notre enfant fait appel à nos compétences parentales. Où se ressourcer? Comment savoir si on fait la bonne chose? Où trouver de l'aide, des ressources et des services en français ?



Pour toutes ces questions, la Direction de l'Éducation française du ministère de l'Éducation parraine un projet de publication d'un guide d'accompagnement des parents ayant des enfants en éducation française langue première (maternelle à la 12e année).

Le projet est dirigé par la FPFA et le guide sera disponible dès la rentrée scolaire 1998. Le guide offrira des pistes, des conseils, des trucs et des activités pour les parents.

À suivre...

Cette publication reçoit l'appui financier du Ministère du Patrimoine Canadien

Affirmons notre participation dans l'éducation de nos enfants !

S'affirmer comme parents, c'est prendre part à la vie de notre enfant. En éducation française langue première, l'affirmation de notre engagement comme premier partenaire dans la composante foyer - école - communauté se témoigne dans nos vécus culturels en français et nos actions concrètes. Notre rôle comme intervenant en éducation est l'une des clés qui mène à l'excellence de l'éducation pour notre enfant. Chaque opinion, chaque action, chaque affirmation et la qualité d'accompagnement que nous offrons à notre enfant visent à rendre son éducation encore plus authentique et plus excellente.

À l'heure actuelle, en éducation française langue première, plusieurs enjeux sont à l'ordre du jour : la restructuration de la gestion scolaire francophone, le renouvellement des ententes en éducation, les élections scolaires, la question de l'admissibilité, l'intégration culturelle au foyer... Savez-vous, chers parents, que dans toutes ces questions nous sommes les premiers concernés ?

C'est pourquoi, il est si important de se ressourcer, de questionner et de prendre place au sein des tables de discussions afin de soumettre notre opinion sur ces questions qui nous concernent directement. L'éducation de notre enfant, ça nous appartient, car il s'agit avant tout et par dessus toute chose, du mieux-être de notre enfant !

Votre présidente, Sylvie Mercier

L'internet à la maison

Bien des parents craignent l'intrusion de l'Internet dans leur maison. Les enfants ont toujours été les plus gros usagers des médias électroniques et il est inévitable qu'ils soient attirés par ce nouveau médium passionnant qu'est le « World Wide Web ». Pour des raisons de sécurité et de respect de la vie privée, les parents peuvent jouer un rôle actif auprès de leurs enfants et les guider dans l'exploration de ce nouveau «cyberespace».

Soyons vigilants

L'Internet est tout à fait à l'image du monde réel - il y a une foule de choses merveilleuses à voir et de gens fascinants à rencontrer - mais il y a aussi des dangers que nous pouvons apprendre à nos enfants à reconnaître.

- Les annonceurs ont découvert que l'absence de réglementation sur Internet en fait un outil idéal de marketing auprès des enfants. Les sites de publicité interactive, déguisés sous forme de divertissements pour les enfants, prolifèrent sur le Web. Certains commercialistes utilisent ces sites pour retracer l'usage que font les enfants de l'ordinateur et recueillir des renseignements personnels à leur sujet.
- Bien des sites invitent les enfants à remplir des formulaires ou des questionnaires de façon à ce qu'ils puissent se joindre à un club ou gagner un prix. Pour protéger la vie privée de nos enfants, assurons-nous qu'ils vérifient auprès de nous avant d'inscrire des renseignements personnels.
- L'un des plus grands attraits de l'Internet pour les jeunes est son interactivité. Gardons à l'esprit cependant le fait que les personnes avec qui l'on cause ne sont pas toujours ce qu'elles prétendent être. L'anonymat de cette correspondance en direct facilite la fausse représentation.
- Assurons-nous que nos enfants utilisent toujours un faux nom ou un sobriquet et ne donnent pas de renseignements personnels en ligne. S'ils reçoivent des messages grossiers, retournons-les immédiatement à notre fournisseur de services.

La protection de nos enfants

Il est important que les parents protègent leurs enfants contre le matériel obscène et haineux. On peut obtenir de l'aide sous forme d'une technologie de filtrage. Les parents peuvent utiliser ce logiciel pour bloquer l'accès au matériel pour adultes ou aux gros mots et pour ne permettre que la consultation des sites qui ont obtenu la cote de sécurité correspondant à l'âge de l'usager.



N'oublions pas que la technologie de filtrage n'est qu'un outil et qu'elle ne peut en aucun cas se substituer à la surveillance parentale. C'est un logiciel difficile et long à configurer. On peut parvenir à contourner presque tous les blocages du site et ceux qui sont impénétrables sont si restrictifs qu'ils risquent d'empêcher l'accès à une foule de documents qui ont de la valeur.

Pour nos enfants, les règlements de la maison électronique

- Je ne donne pas de renseignements personnels à l'écran sans la permission de mes parents. Cela comprend mon nom, mon numéro de téléphone, mon adresse à la maison, mon adresse de courrier électronique, le lieu où se trouve mon école, l'adresse et les numéros de téléphone de mes parents au travail et les numéros de cartes de crédit.
- Je n'utilise jamais mon vrai nom sur Internet.
- Je choisis un mot de passe difficile à deviner mais facile pour moi à mémoriser. Pour éviter de me le faire voler, je ne le dis à personne.
- Je ne réponds à aucun message qui me rend mal à l'aise. Je vais éteindre l'ordinateur et le dire à un adulte immédiatement.
- Je vais prendre des arrangements pour rencontrer un ami que je me suis fait sur Internet SEULEMENT si l'un de mes parents en a été informé et s'il peut m'accompagner.
- Je n'envoie pas de message insultant ou grossier à l'ordinateur. C'est mal se conduire, c'est contre la «Nétiquette»
- Je ne désactive aucun logiciel de filtrage que mes parents ont installé à l'ordinateur.
- Je ne crois pas à tout ce que je lis sur Internet. Je vérifie toujours la source de l'information et je la confirme auprès de mon professeur, d'un de mes parents ou de la bibliothécaire.

« Paul et Suzanne » en action!

Nos petits personnages sont maintenant au cœur de nos familles francophones et les résultats sont fantastiques. Un an après, le programme de francisation « Paul et Suzanne » est bien implanté. Pour le volet scolaire, toutes les écoles et les services préscolaires en français langue première l'utilisent avec enthousiasme. Grâce à l'équipe provinciale responsable de la formation, les enseignantes de la maternelle, les aides-élèves et les éducatrices des prématernelles et garderies bénéficient d'une formation ponctuelle.

Pour le volet parent, dix-huit (18) animatrices ont débuté, en octobre dernier, les rencontres avec les parents. Jusqu'à date, huit (8) régions ont démarré le projet d'accompagnement avec les familles. À l'heure actuelle, en collaboration avec les intervenants, plus de 150 parents ayant des enfants dans nos institutions préscolaires et scolaires accompagnent leurs enfants à la maison. Ils reconnaissent que le programme est un outil qui leur permet de mieux interagir auprès de l'enfant dans l'apprentissage de son français. Et par la magie du programme, les enfants adorent les personnages « Paul et Suzanne » et leurs histoires de toutes sortes.

Nous tenons à remercier les conseils scolaires et les conseils de coordination francophones de la province pour leur appui financier à l'offre du volet parent.

Félicitations à tous les parents, les intervenants en éducation et à nos bénévoles responsables de la formation et de l'animation du programme. Sans vous, « Paul et Suzanne » ne peuvent s'épanouir en Alberta...

Merci à l'équipe provinciale

Lyne Duchesne, Rivière-la-Paix
Margo Fauchon, St-Paul
Diane Benoit, Calgary
Hélène Landry, Edmonton
Suzanne Dionne-Coster, Edmonton
Marcelline Forestier, Edmonton

Merci à nos animatrices du volet parent

Diane Thérriault, Rivière-la-Paix
Rachelle Bergeron, Rivière-la-Paix
Jocelyne Chamberland, St-Paul
Margo Fauchon, St-Paul
Brigitte Chamberland, Legal
Guylaine Lefebvre-Maunder, St-Albert
Francine Dumont, Edmonton-Nord
Line Desrosiers, Edmonton-Sud
Charlotte Lusson, Edmonton-Sud
Rita Lafrance, Edmonton-Ouest
Marcelline Forestier, Edmonton-Ouest
Nathalie Bélanger, Red Deer
Julie Normandin, Red Deer
Anne-Marie Boucher, Calgary
Jeannette Grenier, Calgary
Diane Boutin, Calgary
Susannah Horgan, Lethbridge
Karen McLeod, Lethbridge

Pour l'amour de mes enfants...
la santé

J'y vois! je m'informe! et je le fais en français!

N'est-ce pas vrai que bon nombre de parents se questionnent régulièrement sur les soins de santé et sur le développement de leurs enfants ? *C'est normal!* Nous aimons notre enfant et pour s'actualiser, il a besoin d'être en bonne santé mentale et physique.

L'an dernier, la FPFA initiait un projet pilote de ressources en santé dans la région de **Rivière-la-Paix** destiné aux parents francophones ayant des enfants d'âge préscolaire. Ceci, dans le but de répondre au besoin d'accéder à des ressources en français dans le domaine de la santé.

Aujourd'hui, afin de permettre à un plus grand nombre de familles francophones de profiter de ces ressources, ce même projet verra bientôt le jour dans les régions de **Lethbridge, Calgary, Edmonton, St-Paul et Plamondon**. Ces ressources seront accessibles par le biais de votre centre de ressources préscolaires régional pour répondre à vos besoins d'accompagnement auprès de votre enfant.

Que retrouve-t-on comme ressources en français dans le secteur de la santé?

À titre d'exemple, vous retrouverez des livres, des vidéocassettes, des revues, des brochures et des trousses d'informations traitant des domaines suivants:

- les soins prénataux et l'accouchement
- les soins des enfants et le rôle des parents
- les aliments et la nutrition
- l'éducation des enfants et le rôle du parent
- la psychologie

À surveiller prochainement!

Le lancement des ressources en santé dans les régions de:

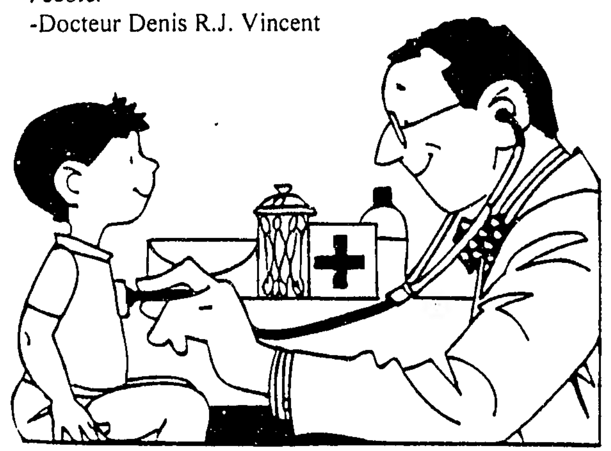
Lethbridge, Calgary, Edmonton, St-Paul et Plamondon

Pour plus d'informations, appeler votre centre de ressources préscolaires régional ou la FPFA au (403) 468-6934

Un professionnel de la santé nous le confirme...

"Au niveau personnel, il est très important pour l'enfant francophone qui est malade d'être bien compris de ses parents et du professionnel de la santé. C'est essentiel pour soulager la peur et la souffrance. Au niveau communautaire, l'enfant doit être conscient que le français se parle aussi à l'extérieur du foyer et de l'école."

-Docteur Denis R.J. Vincent



Souvenez-vous que l'identité francophone de notre enfant s'exprime par sa capacité à vivre pleinement sa langue française dans toutes les facettes de sa vie.

INSCRIPTIONS DANS LES ÉCOLES FRANÇAISES LANGUE PREMIÈRE EN ALBERTA

en septembre 1997

ÉCOLE	1984	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Maurice-Lavallée Edmonton	239 M-6	510 M-9	572 M-12	638 4-12	407 4-12	435 4-12	412 4-12	436 4-12	449 4-12	448 4-12	433 4-12
Notre-Dame Edmonton			156 M-6	189 M-6	212 M-6	134 M-6	136 M-6	127 M-6	134 M-6	142 M-6	137 M-6
Sainte-Jeanne-d'Arc Edmonton					188 M-3	176 M-3	173 M-3	173 M-3	198 M-3	180 M-3	173 M-3
Père-Lacombe Edmonton						148 M-6	164 M-6	158 M-6	139 M-6	131 M-6	142 M-6
École publique Gabrielle-Roy Edmonton											35 M-6
La Mission St-Albert									37 M-3	38 M-4	46 M-6
Citadelle Legal				41 1-6	65 1-8	61 1-8	66 1-8	78 M-8	75 M-8	75 M-8	89 M-9
Du Sommet St-Paul				87 1-6	99 1-7	122 1-8	118 1-9	141 M-10	148 M-11	136 M-12	145 M-12
Voyageur Cold Lake					153 M-9	172 M-9	180 M-9	178 M-10	153 M-10	146 M-9	158 M-9
Des Beaux Lacs, Bonnyville								12 M	6 1^{e}	17 M-2	33 M-4
Beauséjour Plamondon						59 M-8	65 M-9	63 M-10	84 M-10	74 M-10	82 M-11
Sainte-Marguerite-Bourgeoys, Calgary (anciennement l'école Sainte-Anne, 1984 et le Pavillon Saint-Paul, 1989)	128 M-6	304 M-10	174 4-11 158 M-3	201 4-12 182 M-3	204 4-12 179 M-3	243 4-12 175 M-3	253 4-12 181 M-3	241 4-12 173 M-3	237 4-12 184 M-3	247 4-12 201 M-3	567 M-12
École francophone à Queens Park, Calgary											57 M-5
La Prairie Red Deer										25 M-7	41 M-8
La Vérendrye Lethbridge							33 M-6	47 M-7	55 M-7	44 M-7	68 M-8
Boréal Fort McMurray			69 M-7	59 M-7	63 M-8	67 M-8	60 M-8	72 M-8	91 M-9	85 M-9	88 M-8
Héritage Falher		219 M-9	243 M-10	259 M-11	277 M-12	270 M-12	265 M-12	237 M-12	237 M-12	227 M-12	244 M-12
TOTAL	**367**	**1033**	**1372**	**1656**	**1847**	**2062**	**2106**	**2136**	**2227**	**2216**	**2538**

INSCRIPTIONS DANS LES SERVICES PRÉSCOLAIRES EN FRANÇAIS LANGUE PREMIÈRE EN ALBERTA

PRÉMATERNELLES	NOMBRE D'ENFANTS DE 3 ANS	NOMBRE D'ENFANTS DE 4 ANS	NOMBRE D'ENFANTS DE 3 ET 4 ANS COMBINÉS	NOMBRE D'ENFANTS DANS LES CLASSES D'ACCUEIL	NOMBRE TOTAL D'ENFANTS
Les Petites Coccinelles Falher			7	9	16
Les Petits Bonheurs St-Isidore			9		9
Société Préscolaire Pomme d'Api Fort McMurray			10		10
La Prématernelle de Plamondon	4	3			7
École Enfantine de St-Paul			6		6
Le Coin Des Lutins Bonnyville			9		9
La Petite École de Legal			6		6
École Enfantine d'Edmonton	10	27			37
La Société Bobino & Bobinette Edmonton	13	14			27
Les Petits Amis Edmonton	7	4			11
La Boîte à Surprises St-Abert			13		13
La Prématernelle l'Arc - En- Ciel de Calgary	14	35			49
Société de la pré-maternelle Capucine de Calgary			13		13
Touche-à-Tout Lethbridge	5	2			7

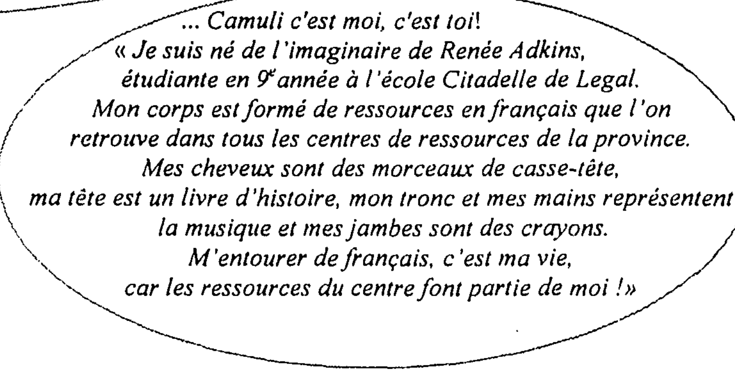
GARDERIES	NOMBRE D'ENFANTS	TEMPS PLEIN	TEMPS PARTIEL	ÂGE
Centre d'Expérience Préscolaire Edmonton	22	10	12	19 mois à 7 ans
Garderie Pommes de Reinette Calgary	67	37	30	30 mois à 12 ans

GROUPES DE JEUX	NOMBRE DE FAMILLES PARTICIPANTES	JOURNÉE DE RENCONTRE HEBDOMADAIRE
La Ribambelle Edmonton	25	jeudi
Mamans jasent, frimousses jouent St-Albert	10	vendredi
Copains de Jeux Calgary	29	vendredi
Jardinière des Petites Coccinelles Falher	10	lundi après-midi, mercredi matin
Jardinière des Petits Bonheurs St-Isidore	9	mardi

Le projet CAMULI

« Bonjour, je m'appelle **Camuli** !

Ca*...pour casse-tête,* ***mu****...pour musique et* ***li****...pour livres »...*



« **Camuli** », c'est un projet d'activités d'intégration culturelle pour la famille initié par le Centre de ressources préscolaires Guy-Lacombe de la FPFA.

« **Camuli** », c'est aussi un petit personnage imaginaire qui fait la joie des enfants et de leurs parents. Le projet « Camuli » vous propose une série d'activités dans l'univers fascinant de la découverte du plaisir de lire, d'écrire et de s'amuser par le jeu en français.

Pour participer au projet avec votre enfant, il vous suffit de vous procurer le « t-shirt » « **Camuli** » <u>bientôt disponible dans tous les centres de ressources de la province</u>. Avec l'achat du « t-shirt », **vous recevez** :

✓une brochure d'accompagnement pour le parent
✓le macaron et le signet «**Camuli**» pour l'enfant
✓et vous **pourrez profiter** de :
 ✓la chronique mensuelle «**Camuli**» publiée dans Le Franco
 ✓et des activités de lecture du **Club Camuli**

Pour en savoir plus, communiquer avec la FPFA au (403) 468-6934.